

DRY GIN  
Special

# PERUICA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
ANO XXVI-N. 7.074 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 12 DE FEBRERO DE 1978 - PAGINAS 4-3.00

## Falange planea ruptura de relaciones con Chile

Reafirma su postura favorable a implantar un sistema federal. Sostiene que el Gral. Pereda no presentó bases políticas para acordar una alianza electoral. Propone un acuerdo nacional.



Falange Socialista Boliviana, a través de la Comisión de las Naciones Unidas, ante situaciones de hecho, facultada a esa organización a intervenir directamente. Esa demanda de hecho, determinará que Naciones Unidas intervenga, "como es su deber", para evitar un nuevo conflicto en el cono sur americano.

## Se necesitarán SUS 200 millones para la industria química andina

desarrollar sus economías en beneficio de la subregión. En los últimos tres años el Gral. Pereda ha impulsado programas de desarrollo petroquímico, metalmeccánico y otros programas. Pero ninguno ha sido puesto en marcha debido a crisis de liquidez en el sector.

## Gabinete analizará el vienes presupuesto global de la nación

Para el viernes próximo el gabinete analizará el presupuesto global de la Nación informado a la Comisión de las Naciones Unidas. El informe, similar al presentado a la República, Samuel Méndez indicó que el presupuesto global de la Nación informado a la Comisión de las Naciones Unidas, el 19 de febrero de este año, en la media de esta mañana.

La deuda externa de Bolivia se mantiene en niveles aceptables para la economía del Estado, "de bajo del 23% del valor de las exportaciones anuales", y con un promedio de 4.9% de interés al año y 22.7 años plazo, sostuvo el gobierno en un "memorandum sobre el Financiamiento Externo de Bolivia", entregado ayer.

El Memorandum fue entregado por el Director Ejecutivo del Instituto Nacional de Financiamiento, Jorge Balcazar, en una conferencia de prensa, en la que se limitó a explicar ligeramente las estadísticas, haciendo notar que los Ministros de Coordinación y Planeamiento, General Juan Lechin, y de Finanzas, David Blanco, llamarán a una conferencia de prensa el próximo sábado "para explicar en detalle este documento".

Desató, sin embargo, algunos de los puntos centrales del informe, como por ejemplo: En 1970 la deuda externa neta era sólo de 324 millones de dólares. En 1977 esa cifra ascendió a 1,426 millones de dólares, mientras que la deuda contratada subió de 670 millones de dólares a 2,510 millones de dólares.

"Las cifras indicadas son en dólares corrientes y no toman en cuenta la devaluación que ha sufrido el dólar en los últimos años. En ajuste de estas cifras a dólares constantes mostraría que el saldo real de la deuda, en términos del poder adquisitivo del dólar de 1970 es inferior al de 1,426 millones de dólares", explicó Balcazar. Dijo que la devaluación del dólar por ciento en los últimos años.

Sobre las condiciones de la deuda externa sostuvo que se mantendrá "adecuado", "Confirmó el promedio de 22.7 años plazo y la tasa ponderada de interés de 4.9%".

Balcazar sostuvo también que mientras en los años 1971-1972 el pago de la deuda externa requería el 10% de más de tres años de exportaciones (dólares de bienes y servicios del país, en 1977 se requerían sólo dos años de exportaciones para el mismo fin. Señaló, empero que en los últimos años los precios de los principales productos de exportación habían caído duplicado, como en el caso del petróleo, o triplicado, como en el caso del cobre.

El servicio de la deuda externa (amortización e intereses) se mantuvo entre 1970 y 1977 por debajo del 23% del valor de las exportaciones, o sea, dentro de lo que internacionalmente se considera normal de la deuda externa. El financiamiento externo asegura, además, el servicio normal de la deuda externa a futuro, ya que los proyectos o programas beneficiados generan los recursos y las divisas necesarias para dicha atención.

El representante oficial justificó la política financiera externa del gobierno, porque "complementada con el ahorro interno, sirvió para llevar adelante un vasto programa de inversión que ha contribuido al mejoramiento socioeconómico de todo el país".

El "Memorandum sobre el Financiamiento Externo de Bolivia" se refiere a los datos estadísticos las observaciones que se hicieron a la política de endeudamiento y préstamos externos, dijo, después de exponer las cifras, que "complementada con el ahorro interno, sirvió para llevar adelante un vasto programa de inversión que ha contribuido al mejoramiento socioeconómico de todo el país".

En otros ámbitos el Grupo Andino se propone redoblar el esfuerzo para contribuir a reducir la languidez ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

También tiene la intención de participar activamente en el sistema Económico Latinoamericano (SELA) surgido a iniciativa de Venezuela y México.

En cuanto a las relaciones del Grupo Andino con Argentina, Brasil y México, la Comisión hizo pública la idea de buscar, ahora una implementación industrial con estos países, los más exitosos desarrollados de América Latina.

El programa químico considera "la producción de colorantes, pigmentos, vidrio y otros productos de ese sector. Se estima que si a eso entrante está en marcha podría dar ocupación a más de 2,600 trabajadores de la subregión.

El programa farmacéutico prevé la producción de medicamentos bajo una controlización adecuada. La asimilación tecnológica incluye, centrará la investigación científica, facilitando la prevención y tratamiento de enfermedades endémicas, facilitando el acceso de los habitantes andinos a medicinas de precios adecuados.

Se informó que la Junta, organismo técnico encargado de elevar propuestas a la Comisión, ha presentado también proyectos para las industrias siderúrgica, fertilizantes, electrónica y comunicaciones.

En otros ámbitos el Grupo Andino se propone redoblar el esfuerzo para contribuir a reducir la languidez ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

También tiene la intención de participar activamente en el sistema Económico Latinoamericano (SELA) surgido a iniciativa de Venezuela y México.

En cuanto a las relaciones del Grupo Andino con Argentina, Brasil y México, la Comisión hizo pública la idea de buscar, ahora una implementación industrial con estos países, los más exitosos desarrollados de América Latina.

El programa químico considera "la producción de colorantes, pigmentos, vidrio y otros productos de ese sector. Se estima que si a eso entrante está en marcha podría dar ocupación a más de 2,600 trabajadores de la subregión.

## Pereda oficial: Pereda acepta que se centra en nivel aceptable



CONFERENCIA DE PRENSA. La fotografía muestra un aspecto de la conferencia de prensa realizada ayer por el Gral. Juan Pereda Asbún y los partidos integrantes de la Unión Nacionalista del Pueblo, cuyos objetivos fueron delineados durante una conferencia de prensa.

## "No pertenezco a ningún extremo" Pereda dice que no es de derecha: se define como de centro-izquierda

- Partidos en la UNP aportan para campaña presidencial - Justicia social será el fundamento del plan de gobierno- Propugna distribución equitativa de la riqueza.

El Gral. Juan Pereda Asbún sostuvo ayer, durante su primera conferencia de prensa como candidato de los grupos políticos que conforman la Unión Nacionalista del Pueblo, que su orientación política no es de derecha, sino de centro-izquierda y que, en consecuencia, está alejado de posiciones extremas de izquierda o de derecha.

También afirmó que su campaña política es financiada sólo con aportes de los grupos que integran el UNP y que la presencia del Ministro Alberto Natusch Busch durante sus gestiones para conformar su alianza política electoral, fue puramente circunstancial.

La conferencia de prensa - grabada y difundida después por el canal estatal de televisión - se efectuó en el salón auditorio de Radio Méndez, donde se reunieron cerca de 200 miembros de las organizaciones que apoyan al Gral. Pereda y que lo interrumpían con frecuentes aplausos.

Estuvieron presentes los integrantes del Consejo Nacional de la UNOP, integrada por seis grupos políticos y entidades cívicas.

En la primera parte de esta conferencia, el Gral. Pereda Asbún, quien vestía traje civil, dijo que la Unión Nacionalista del Pueblo es una alianza de partidos políticos y organizaciones sociales de carácter popular, cada una de las cuales mantienen su individualidad, el acuerdo se asienta en coincidencias

objetivos de integración y desarrollo de la región y el Continente. Esta acción estará enmarcada en el nuevo papel geopolítico de enlance y equilibrio del Continente a través del ejercicio de "una diplomacia orgánica y activa".

También señaló la necesidad de reordenar el sistema universitario, lo que implicaría el histórico nacionalista -dijo- de largo alcance: No sólo ganar las próximas elecciones para la Nación afirmó sino la estabilidad política del país más allá de las perspectivas inmediatas y la mezuña conveniencia de grupos o personas.

Para el desarrollo nacional, la UNP promoverá la industrialización, la agroindustria, la metalurgia, impulsará la producción de alimentos. Se propone también erradicar el marginalismo del campesinado rural incorporarlo al proceso de producción nacional, defender los mejores precios para las materias primas; defensa de las fuentes de producción de divisas; fomento a la producción nacional privada y pública con un redireccionamiento de los excedentes de renta a través de programas de orden social y económica, mejoramiento del pueblo, vertebralización del país.

Pereda anunció que se buscará una solución al problema de la deuda externa, las formas de acción internacional, dentro de los objetivos de integración y desarrollo de la región y el Continente.

Pereda anunció que se buscará una solución al problema de la deuda externa, las formas de acción internacional, dentro de los objetivos de integración y desarrollo de la región y el Continente.

Pereda anunció que se buscará una solución al problema de la deuda externa, las formas de acción internacional, dentro de los objetivos de integración y desarrollo de la región y el Continente.

Pereda anunció que se buscará una solución al problema de la deuda externa, las formas de acción internacional, dentro de los objetivos de integración y desarrollo de la región y el Continente.

Pereda anunció que se buscará una solución al problema de la deuda externa, las formas de acción internacional, dentro de los objetivos de integración y desarrollo de la región y el Continente.

Pereda anunció que se buscará una solución al problema de la deuda externa, las formas de acción internacional, dentro de los objetivos de integración y desarrollo de la región y el Continente.

Pereda anunció que se buscará una solución al problema de la deuda externa, las formas de acción internacional, dentro de los objetivos de integración y desarrollo de la región y el Continente.

Pereda anunció que se buscará una solución al problema de la deuda externa, las formas de acción internacional, dentro de los objetivos de integración y desarrollo de la región y el Continente.

Pereda anunció que se buscará una solución al problema de la deuda externa, las formas de acción internacional, dentro de los objetivos de integración y desarrollo de la región y el Continente.

Pereda anunció que se buscará una solución al problema de la deuda externa, las formas de acción internacional, dentro de los objetivos de integración y desarrollo de la región y el Continente.

Pereda anunció que se buscará una solución al problema de la deuda externa, las formas de acción internacional, dentro de los objetivos de integración y desarrollo de la región y el Continente.

Pereda anunció que se buscará una solución al problema de la deuda externa, las formas de acción internacional, dentro de los objetivos de integración y desarrollo de la región y el Continente.

## Se mantiene la tensión entre Argentina y Chile

BUENOS AIRES, 21 (AP) - Fuentes del gobierno local dijeron hoy que "siguen las tensiones" entre la Argentina y Chile por un pleito fronterizo en la zona austral.

Formularon la declaración un día después de la reunión de los presidentes de Argentina y Chile, en el momento de su llegada a Chile en un base militar de la ciudad chilena de Puerto Montt.

Los presidentes firmaron allí un acta de acuerdo sobre el diferendo en zona de Beagle, en el extremo austral del continente.

Pereda anunció que se buscará una solución al problema de la deuda externa, las formas de acción internacional, dentro de los objetivos de integración y desarrollo de la región y el Continente.

Pereda anunció que se buscará una solución al problema de la deuda externa, las formas de acción internacional, dentro de los objetivos de integración y desarrollo de la región y el Continente.

Pereda anunció que se buscará una solución al problema de la deuda externa, las formas de acción internacional, dentro de los objetivos de integración y desarrollo de la región y el Continente.

Pereda anunció que se buscará una solución al problema de la deuda externa, las formas de acción internacional, dentro de los objetivos de integración y desarrollo de la región y el Continente.

## Incendio en pozo petrolero de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 21 (PRENSA) - Un incendio no controlado, se desató el medio día de hoy en el pozo N.º 88 del campo petrolero de Caranda, perteneciente a la Compañía Petrolífera FISCAL Boliviana.

El incendio del pozo cortó el suministro de petróleo. Los técnicos de YFPB no pudieron regular el volumen de salida de la corriente de petróleo. Cuando se intentaba neutralizar el peligro, a las 16 horas se desató el incendio en el pozo N.º 88.

Yacimientos explicaron que la chispa pudo haber sido ocasionada por la fricción de la arena, presionada por la corriente de petróleo sin control.

Inmediatamente después de haberse desatado el incendio, las autoridades regionales de YFPB dispusieron el rápido movimiento del personal especializado contra incendios.

Con intensidad, luchando contra las llamas y la intensa lluvia, se intentó controlar el pozo de Santa Cruz. El agua del temporal no contribuyó en nada a disminuir el fuego.

Yacimientos explicaron que la chispa pudo haber sido ocasionada por la fricción de la arena, presionada por la corriente de petróleo sin control.

Inmediatamente después de haberse desatado el incendio, las autoridades regionales de YFPB dispusieron el rápido movimiento del personal especializado contra incendios.

Con intensidad, luchando contra las llamas y la intensa lluvia, se intentó controlar el pozo de Santa Cruz. El agua del temporal no contribuyó en nada a disminuir el fuego.

Yacimientos explicaron que la chispa pudo haber sido ocasionada por la fricción de la arena, presionada por la corriente de petróleo sin control.

Inmediatamente después de haberse desatado el incendio, las autoridades regionales de YFPB dispusieron el rápido movimiento del personal especializado contra incendios.

Con intensidad, luchando contra las llamas y la intensa lluvia, se intentó controlar el pozo de Santa Cruz. El agua del temporal no contribuyó en nada a disminuir el fuego.







### Hoy en la historia

FOR THE ASSOCIATED PRESS  
 Hoy es miércoles 22 de febrero el 53er. día de 1978. Falta 312 días para terminar el año.  
 Acontecimientos salientes de la fecha:  
 1895. Fuerzas brasileñas bajo el mando de Carlos II de Nápoles, atacaron a Madrás, India, al norte de la India.  
 1896. España cede Florida a los Estados Unidos.  
 1898. España revueltas en París debido al fracaso del sitio de Luis Felipe.  
 1911. El Parlamento canadiense resuelve preservar la historia del Imperio Británico.  
 1916. El zar Nicolás II de Rusia inaugura la Duma (Parlamento).  
 1942. Anunciase que tributos filipinos liquidaron un regimiento japonés.  
 1946. Arturo Frondizi es elegido presidente de Argentina en las primeras elecciones libres celebradas por ese país en su historia.  
 1951. El Primer Ministro soviético Nikita Krushchev recomienda que una comisión de estados africanos supiera de la restauración de un Congo independiente.  
 1963. Tropas de las Naciones Unidas en el Congo dominan un levantamiento militar en la ciudad de Kapanaga, al norte de Katanga.  
 1964. Ghana se convierte en un estado socialista, con un partido.  
 1966. El Primer Ministro Milton Obote, de Uganda, ordena el arresto de cinco miembros del gabinete y asume el poder.  
 1967. El Gobierno Sukarno, de Indonesia, termina su largo mandato al ceder al General Suharto el resto de su presidencia.  
 1972. Después de casi dos décadas de aislamiento, los Estados Unidos envían a establecer misiones de paz en sus respectivos países.  
 1974. Pakistán reconoce la independencia de Bangladesh.  
 1975. El Gobierno militar de Etiopía anuncia que 2.300 soldados habían perecido en combate en el este de Etiopía.  
**MATALICOS DE LA FECHA:**  
 George Washington, primer presidente de los Estados Unidos (1732-1799).  
 Johann Wolfgang von Goethe, filósofo alemán (1749-1832).  
 Frederick Chopin, músico polaco (1810-1849).  
 Robert Schumann, compositor alemán (1810-1856).  
 Niños Exploradores (1857-1914).  
 Luis Bunuel, español, director de cine (1900).  
 Edward M. Kennedy, Senador norteamericano (1912-1990).  
**PENSAMIENTO DE HOY:**  
 "En la venganza como en el amor, la mujer es más barbara que el hombre". Federico Nietzsche, filósofo alemán (1844-1900).

### China mantendrá la pena de muerte

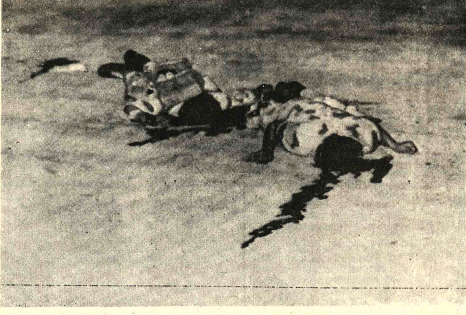
PEKIN, 21 (AFP). - China defendió hoy la pena de muerte y anunció que no era cuestión de suprimirla aún cuando es ampliamente puesta en tela de juicio en el exterior.  
 En una entrevista a la agencia China Nueva el profesor Yan Yu Tung, director adjunto del Instituto de Derecho de la Academia China de Ciencias Sociales, expresó su punto de vista y anunció que las autoridades chinas prevén "reforzar la ley socialista para reparar los daños cometidos por la Banda de los Cuatro" y grupo radical que dirige la vida de Mao Tse-tung, que "sabotearon el sistema legal", dijo.

Al responder sobre la pena de muerte impugnada en el exterior, el jurista dijo que "la ley china es un instrumento para realizar la dictadura del proletariado, para primar el enemigo y proteger al pueblo y que aún no es posible abolir la pena capital en China".

El jurista no se refirió a un código penal chino -siempre inexistente en China popular- para justificar la aplicación de la pena de muerte sino al Presidente Mao Tse-tung.

Es la primera vez desde los primeros años del régimen que las autoridades chinas se toman el trabajo de justificar la pena de muerte en China.

Esta declaración oficial interviene tras una serie de testimonios que demuestran un aumento muy neto de las ejecuciones capitales en China de los Cuatro en octubre de 1976.



**VICTIMAS, Cyprus, 21 (AP).** Los cadáveres de dos comandos egipcios aparecen en la pista del aeropuerto de Larnaca, Chipre. Los soldados murieron cuando desataron al gobierno chipriota y trataron de asaltar el avión de las aerolíneas de Caire en el que dos terroristas asesinaron el sábado a Youssief El Sabael y mantenían cautivos a 15 personas (Radiofoto AP).

### Pese a los sucesos de Larnaca, Sadat seguirá su política de paz con Israel

EL CAIRO, 21 (AFP). - El asesinato de su consejero Youssief El Sabael y el sangriento balance del rescate de rehenes de Larnaca inducirán al Presidente egipcio, Anwar El Sadat, a porfiar contra viento y marea en su política de paz con Israel, estimaron hoy aquí los observadores.

Sadat no ha aparecido en público -según parece, por razones de salud desde el sábado último, cuando, tras la muerte de Sabael, se trasladó a Ismailia, pero siguió continuamente el desarrollo de los acontecimientos desde su residencia junto al canal de Suez.

La tónica de la reacción egipcia la marcaba esta mañana un editorial del diario Al Ahram, órgano oficial del gobierno, del que Sebai era director.

"Las balas del odio y las pañaladas por la espalda" se volverán contra los "criminales" responsables y Edipio, "que siempre estuvo al frente de la acción", seguirá su camino, dejando tras de sí a "quienes comercian con slogans y polémicas".

Otro signo de endurecimiento fue la retirada de la delegación egipcia de la Conferencia de la Organización de la Unidad Africana (OUA), actualmente reunida en Trípoli, como protesta por el discurso pronunciado por el Presidente libio, Muamar El Kadhafi, uno de los líderes del "Frente de la Firmesa" contra la política de Sadat.

Por otra parte, los observadores notaron en Egipto una exacerbación nacionalista de la que los palestinos podrían salir perjudicados.

### Según jefe militar

## El Ejército brasileño dispuesto a luchar contra los comunistas

RIO DE JANEIRO, 21 (AP). - El principal jefe militar del país dijo hoy que el Ejército está "cohesionado" y decidido en su lucha constante y continua contra los comunistas apátridas y seudodemócratas.

El General Fernando Bethlem, Ministro del Ejército, incluyó su severo pronunciamiento anticomunista en la "orden del día" dirigida a los 195.000 hombres del Ejército brasileño con ocasión del aniversario de la conquista del Monte Castelo en Italia durante la Segunda Guerra Mundial por las fuerzas brasileñas que participaron en el conflicto.

El General Bethlem, conocido por su posición anticomunista, dijo en su mensaje que la participación brasileña en la guerra, con cerca de 30.000 combatientes, fue "para preservar al mundo de la acción comunista".

En una implícita referencia al actual proceso político en el país, caracterizado por recientes demandas de democratización, Bethlem dijo: "uno de los mayores desafíos actuales planteados a los países en desarrollo es la búsqueda de conciliación de las libertades democráticas con las necesi-

dades de la seguridad nacional".

El régimen militar ha prometido la aprobación en los próximos meses de una serie de reformas democratizadoras, pero ha advertido que mantendrá ciertas "salvaguardas de la seguridad del estado", aún no especificadas.

Se considera que cualquiera sea la acción de las reformas para una apertura, estas no incluirán en ningún caso la legalización del proscripto Partido Comunista.

Se considera que el anticomunismo es un elemento poderoso en las Fuerzas Armadas, y se expresa ocasionalmente en manifestaciones públicas como la orden del día de Bethlem hoy.

Bethlem afirmó que hoy "los soldados brasileños tienen la misma disposición para sacrificar sus vidas en defensa de nuestras tradiciones democráticas".

La principal ceremonia de recordación se realizó aquí ante el monumento a los héroes de la guerra, y asistieron el Presidente Ernesto Geisel, altos jefes militares y numerosos veteranos de la fuerza expedicionaria brasileña.

En una implícita referencia al actual proceso político en el país, caracterizado por recientes demandas de democratización, Bethlem dijo: "uno de los mayores desafíos actuales planteados a los países en desarrollo es la búsqueda de conciliación de las libertades democráticas con las necesi-

dades de la seguridad nacional".

La celebración de la efeméride de la guerra fue más la fuerte posición anticomunista de los militares que la de los gobernantes, ya que Sadat no mencionada, pero, según observadores, sería a los quince soldados muertos en Larnaca frente a la Guardia Nacional chipriota.

Volvió a referir al dramático y según Egipto, inesperado choque, el diario Al Ajar acusó hoy al gobierno de Nicosia de "pasividad dudosa e irresponsable" e incluso de posibles "convivencias" con los asesinos de Sebai y una "tercera parte" no mencionada, pero, según observadores, sería casi la misma.

El General Jorge Sa Freire, miembro del alto mando del primer Ejército con asiento en Río de Janeiro, dijo en un discurso "dímicos siempre no al totalitarismo y a su forma más solapada... el comunismo. Solapado, porque ilusiona, engaña, promete, miente".

El General Jorge Sa Freire, miembro del alto mando del primer Ejército con asiento en Río de Janeiro, dijo en un discurso "dímicos siempre no al totalitarismo y a su forma más solapada... el comunismo. Solapado, porque ilusiona, engaña, promete, miente".

El General Jorge Sa Freire, miembro del alto mando del primer Ejército con asiento en Río de Janeiro, dijo en un discurso "dímicos siempre no al totalitarismo y a su forma más solapada... el comunismo. Solapado, porque ilusiona, engaña, promete, miente".

El General Jorge Sa Freire, miembro del alto mando del primer Ejército con asiento en Río de Janeiro, dijo en un discurso "dímicos siempre no al totalitarismo y a su forma más solapada... el comunismo. Solapado, porque ilusiona, engaña, promete, miente".

El General Jorge Sa Freire, miembro del alto mando del primer Ejército con asiento en Río de Janeiro, dijo en un discurso "dímicos siempre no al totalitarismo y a su forma más solapada... el comunismo. Solapado, porque ilusiona, engaña, promete, miente".

El General Jorge Sa Freire, miembro del alto mando del primer Ejército con asiento en Río de Janeiro, dijo en un discurso "dímicos siempre no al totalitarismo y a su forma más solapada... el comunismo. Solapado, porque ilusiona, engaña, promete, miente".

El General Jorge Sa Freire, miembro del alto mando del primer Ejército con asiento en Río de Janeiro, dijo en un discurso "dímicos siempre no al totalitarismo y a su forma más solapada... el comunismo. Solapado, porque ilusiona, engaña, promete, miente".



**RETIRADA Diredawa, Etiopía, 21 (AP).** Un soldado etíope entre artefactos bélicos que las fuerzas secesionistas somalíes dejaron atrás durante su retirada en la provincia meridional de Ogaden (Radiofoto AP).

### El ausentismo podría alcanzar el 65% en las elecciones colombianas

BOGOTÁ, 21 (AFP). - El crónico abstencionismo electoral en Colombia, nunca explicado en forma convincente, castigará otra vez a todas las fuerzas políticas del país en las elecciones de noviembre próximo, según dicen las estimaciones conocidas hoy aquí.

Los sondeos, encuestas y otras muestras de opinión prevén una tasa de ausentismo que oscilará entre 60 y 65 por ciento. Sobre un padrón de 12.310.000 ciudadanos mayores de 18 años aptos para el sufragio, se espera que apenas poco más de 5.000.000 expresarán sus preferencias políticas.

Este fenómeno de la abstención -considerado excepcional en el contexto latinoamericano- se observa desde hace más de un siglo en Colombia.

La indiferencia es aún más contundente cuando se trata de elegir a parlamentarios o congresales, hacia los cuales el electorado muestra menor interés.

Los colombianos parecen preferir nombres y personas antes que orientarse por programas políticos y sociales en el momento de decidir entre las urnas.

En una de las recientes entregas del semanario Alternativa, que dirige el escritor Gabriel García Márquez, el abstencionismo fue citado en un 60 por ciento para el domingo próximo, en base a estimaciones del Instituto Colombiano de Datos (COLIDATOS).

En las últimas elecciones con las estadísticas electorales arrojan los siguientes porcentajes de abstención: 65 por ciento en las departamentales y municipales de 1976, 41,8 en las presidenciales de 1974.

Las dificultades de movilización de ciertos sectores campesinos hacia los lugares de votación, la indiferencia y la falta de politización de algunos sectores del agro y el hecho de que la capa con mayor cultura política de la población no encuentra una alternativa de cambio que, la satisfaga, son computados como los factores centrales del fenómeno abstencionista en Colombia.

En cuanto a la consulta del próximo domingo, todos los sectores políticos de importancia, incluida la izquierda, entraron en campaña para sacudir el letargo de sus lectores y estimular una votación satisfactoria.

A esta ciudad se sumó la Iglesia Católica de indiscutible influencia en Colombia.

Socialistas y comunistas coincidieron en las elecciones constituyeron una forma eficaz de lucha.

Entre quienes preconizan la abstención, la única figura importante es la Senadora María Eugenia Rojas de Moreno, candidata de la Alianza Nacional Popular (ANAPO).

Entre quienes preconizan la abstención, la única figura importante es la Senadora María Eugenia Rojas de Moreno, candidata de la Alianza Nacional Popular (ANAPO).

Entre quienes preconizan la abstención, la única figura importante es la Senadora María Eugenia Rojas de Moreno, candidata de la Alianza Nacional Popular (ANAPO).

Entre quienes preconizan la abstención, la única figura importante es la Senadora María Eugenia Rojas de Moreno, candidata de la Alianza Nacional Popular (ANAPO).

### Misa en Francia para conmemorar el nacimiento del General San Martín

PARIS, 21 (AFP). - La residencia del Embajador argentino en Francia, Tomás de los Andes, se convertirá el día viernes en capilla para la celebración de una misa en memoria del nacimiento del general José de San Martín, se hoy aquí.

De anuncio, hecho por la embajada argentina en Francia, donde virtualmente se celebró el arribado del arzobispo de París, el cardenal François Marty, se su negativa a que esta misa religiosa se celebrara en la iglesia de Saint-Louis d'Antony de la capital.

Los actos del programa de homenaje al libertador de Argentina, Chile y Perú, así como la negativa del Cardenal François Marty, originó en el curso de la pasada semana una serie de reacciones en cadena, tanto en París como en Buenos Aires.

De anuncio, hecho por la embajada argentina en Francia, donde virtualmente se celebró el arribado del arzobispo de París, el cardenal François Marty, se su negativa a que esta misa religiosa se celebrara en la iglesia de Saint-Louis d'Antony de la capital.

De anuncio, hecho por la embajada argentina en Francia, donde virtualmente se celebró el arribado del arzobispo de París, el cardenal François Marty, se su negativa a que esta misa religiosa se celebrara en la iglesia de Saint-Louis d'Antony de la capital.

De anuncio, hecho por la embajada argentina en Francia, donde virtualmente se celebró el arribado del arzobispo de París, el cardenal François Marty, se su negativa a que esta misa religiosa se celebrara en la iglesia de Saint-Louis d'Antony de la capital.

De anuncio, hecho por la embajada argentina en Francia, donde virtualmente se celebró el arribado del arzobispo de París, el cardenal François Marty, se su negativa a que esta misa religiosa se celebrara en la iglesia de Saint-Louis d'Antony de la capital.

De anuncio, hecho por la embajada argentina en Francia, donde virtualmente se celebró el arribado del arzobispo de París, el cardenal François Marty, se su negativa a que esta misa religiosa se celebrara en la iglesia de Saint-Louis d'Antony de la capital.

De anuncio, hecho por la embajada argentina en Francia, donde virtualmente se celebró el arribado del arzobispo de París, el cardenal François Marty, se su negativa a que esta misa religiosa se celebrara en la iglesia de Saint-Louis d'Antony de la capital.

De anuncio, hecho por la embajada argentina en Francia, donde virtualmente se celebró el arribado del arzobispo de París, el cardenal François Marty, se su negativa a que esta misa religiosa se celebrara en la iglesia de Saint-Louis d'Antony de la capital.

De anuncio, hecho por la embajada argentina en Francia, donde virtualmente se celebró el arribado del arzobispo de París, el cardenal François Marty, se su negativa a que esta misa religiosa se celebrara en la iglesia de Saint-Louis d'Antony de la capital.

De anuncio, hecho por la embajada argentina en Francia, donde virtualmente se celebró el arribado del arzobispo de París, el cardenal François Marty, se su negativa a que esta misa religiosa se celebrara en la iglesia de Saint-Louis d'Antony de la capital.

De anuncio, hecho por la embajada argentina en Francia, donde virtualmente se celebró el arribado del arzobispo de París, el cardenal François Marty, se su negativa a que esta misa religiosa se celebrara en la iglesia de Saint-Louis d'Antony de la capital.

De anuncio, hecho por la embajada argentina en Francia, donde virtualmente se celebró el arribado del arzobispo de París, el cardenal François Marty, se su negativa a que esta misa religiosa se celebrara en la iglesia de Saint-Louis d'Antony de la capital.

De anuncio, hecho por la embajada argentina en Francia, donde virtualmente se celebró el arribado del arzobispo de París, el cardenal François Marty, se su negativa a que esta misa religiosa se celebrara en la iglesia de Saint-Louis d'Antony de la capital.

De anuncio, hecho por la embajada argentina en Francia, donde virtualmente se celebró el arribado del arzobispo de París, el cardenal François Marty, se su negativa a que esta misa religiosa se celebrara en la iglesia de Saint-Louis d'Antony de la capital.

De anuncio, hecho por la embajada argentina en Francia, donde virtualmente se celebró el arribado del arzobispo de París, el cardenal François Marty, se su negativa a que esta misa religiosa se celebrara en la iglesia de Saint-Louis d'Antony de la capital.

De anuncio, hecho por la embajada argentina en Francia, donde virtualmente se celebró el arribado del arzobispo de París, el cardenal François Marty, se su negativa a que esta misa religiosa se celebrara en la iglesia de Saint-Louis d'Antony de la capital.

De anuncio, hecho por la embajada argentina en Francia, donde virtualmente se celebró el arribado del arzobispo de París, el cardenal François Marty, se su negativa a que esta misa religiosa se celebrara en la iglesia de Saint-Louis d'Antony de la capital.

De anuncio, hecho por la embajada argentina en Francia, donde virtualmente se celebró el arribado del arzobispo de París, el cardenal François Marty, se su negativa a que esta misa religiosa se celebrara en la iglesia de Saint-Louis d'Antony de la capital.

### COMPRA DE UN EDIFICIO

El Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (I.B.T.A.) invita a propietarios de inmuebles o empresas constructoras, a presentar sus ofertas de acuerdo a venta de un edificio destinado a sus oficinas y dependencias de acuerdo a las siguientes especificaciones.

El edificio deberá estar situado en uno de los siguientes barrios de la ciudad de La Paz: Zona Central, Sopocachi, Miraflores, San Jorge o San Pedro.

La superficie requerida entre construcción y área para estacionamiento de vehículos es de 2.000 metros cuadrados.

Se recomienda a los interesados acompañar en lo posible un croquis o planos del edificio.

Las ofertas deberán presentar en sobre cerrado a: Jefatura Administrativa del I.B.T.A., Oficina 502, Avenida Camacho N.º 1471, Casilla Postal N.º 5783, Centro Central, La Paz.

Fecha: Febrero 16 de 1978

### Jefe de Comercialización

Se requiere los servicios de una persona con conocimientos y experiencia para la comercialización a nivel local y nacional de los productos de la Planta Elaboradora de quesos y mantequilla San Javier.

La sede de sus funciones será la ciudad de Santa Cruz.

Las solicitudes deberán ser presentadas acompañando antecedentes, pretensiones de sueldo y dirección a la calle Florida N.º 555 o casilla N.º 3784 hasta el 27 de febrero de 1978 a hrs. 18.00 p.m.

### Requerimiento de Personal

El Instituto Nacional de Estadística requiere los servicios de:

- 2 sectorialistas para las áreas de Construcción y Transportes.
- 3 Auxiliares de Estadística.

REQUISITOS:  
 - Título Universitario en Estadística y experiencia en la materia.  
 - Dedicación Completa.

Los interesados se servirán enviar carta manuscrita a la Secretaría General del INE acompañando Curriculum Vitae y documentos personales, hasta el día lunes 27 del presente mes..  
 La Paz, 20 de febrero de 1978

**chicas...! vengan a vernos en: POTOSI 967**

MI NOMBRE ES VERÓNICA  
 YO SOY EMILY  
 YO SOY LAURA  
 YO SOY SILVIA

**BOLSAS tipo Señorita**

**Y seremos compañeras inseparables de colegio, las esperamos en:**

**FREUDENTHAL Ltda.**  
 Calle POTOSI 967-Casilla 794 - La Paz  
 Tlf. 28429 - 41777  
 Dir.Tel. FREUDENTHAL  
 Pedidos del Interior contra Rembolso Banco

### Santa Cruz

Necesitamos tomar en alquiler casa grande centrada con estilo colonial o tienda con vitrinas. Llamar telefono 29820 Santa Cruz Señora Rivero.

**IGAS-GRIS**

MASILLA PARA RELLENO DE JUNTAS

IGAS-GRIS es una masa plástica y adhesiva de color gris.

- Masilla para relleno y sellado en marcos de ventanas metálicas o madera.
- rellenos de fisuras y uniones entre chapas metálicas.
- juntas de dilatación al exterior de edificios

**Sika**

**HANSA LTDA.**  
 DEPARTAMENTO TECNICO TEL. 54.445-53661 Yacachocho esa, Mercado SUR-EST. CIRCUNVALACION GRUPO. POTOSI SANTA CRUZ. SEÑORA RIVERO. TAMIA TOPICER VILLALBA ETICOR. TRINIDAD



Continua caída del dólar por creación de nueva unidad de cuenta

PARIS, 21 (AFP). - La persistente caída del dólar por los países productores...

El acuerdo de Ginebra firmado entre las sociedades petroleras de los países productores...

Las pérdidas sufridas por los países de la OPEP por la devaluación del dólar...

Colombia:

Lleras Restrepo se opone a la cooperativización de diarios

BOGOTÁ 21 (LATIN). El ex presidente Carlos Lleras Restrepo se opone a una reciente iniciativa del presidente Alfonso López Michelsen...

El señor Lleras, uno de los principales aspirantes a la presidencia...

El señor Lleras, uno de los principales aspirantes a la presidencia...

Paises latinoamericanos podrían asistir a reunión sobre desarme

NACIONES UNIDAS, 21 (AP). Los jefes de gobierno de Venezuela, México y Panamá...

El presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, expresó su deseo de que los países latinoamericanos...

El presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, expresó su deseo de que los países latinoamericanos...

Obispo brasileño defiende intereses de grupo indígena

BRASILIA, 21 (AFP). La emancipación de los indios paraguayos...

El obispo brasileño defendió los intereses de un grupo indígena...

El obispo brasileño defendió los intereses de un grupo indígena...

Diario parisino hace referencia a próxima conferencia del Episcopado latinoamericano

PARIS 21 (AFP). La tercera conferencia general del episcopado latinoamericano...

El diario parisino hizo referencia a la próxima conferencia del episcopado latinoamericano...

El diario parisino hizo referencia a la próxima conferencia del episcopado latinoamericano...

AVISO DE REMATE

El Sr. Alfredo Chávez Pérez, Juez Quinto de Partido en el Civil, de la Capital, etc.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia...

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia...

UNIVERSIDAD BOLIVIANA "TOMÁS FRÍAS" CONVOCATORIA PARA DOCENTES

La Universidad Boliviana "Tomás Frías" convoca a concurso de méritos o examen de competencia u oposición...

Table with 3 columns: CARRERA DE CIENCIAS SOCIALES, CARRERA DE DERECHO, CARRERA DE ECONOMIA

Table with 3 columns: CARRERA DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS CONTABLES, MERCADOTECNIA

Table with 3 columns: GERENCIAL, PERSONAL

Table with 3 columns: OTRAS, CARRERA DE AUDITORIA

Table with 3 columns: TRABAJO SOCIAL AREA METODologica, AREA DE PRACTICA

Table with 3 columns: AREA SOCIAL, AREA CLINICA

Table with 3 columns: FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES DEPARTAMENTO DE FISICA

Table with 3 columns: FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES DEPARTAMENTO DE QUIMICA

Table with 3 columns: FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES DEPARTAMENTO DE FISICA

El expediente deberá presentarse al Vicerrectorado de la Universidad Boliviana "Tomás Frías"...

Opportunamente se hará conocer por todos los medios de comunicación social, la fecha tanto del concurso de méritos...

Potosí, 14 de febrero de 1978

UNIVERSIDAD BOLIVIANA "TOMÁS FRÍAS" Ing. Filiberto Zuleta Romay RECTOR



# Exhortación de la URSS para la proscripción de armas nucleares

**Avión colombiano ha sido declarado en emergencia**

**Demanda de una detención, simultánea de toda la producción de armas nucleares...**

La demanda de una detención, simultánea de toda la producción de armas nucleares, fue presentada por el Presidente soviético Leonid Brezhnev en un discurso pronunciado en noviembre en El Kremlin. El líder soviético lo calificó de medida fundamental. Al reiterar la propuesta soviética hoy Ljachev dijo que era, una de las áreas principales en los estados debían buscar el acuerdo internacional

para un completo programa de desarme. Bulgaria, Checoslovaquia, Alemania Democrática, Hungría, Mongolia y Polonia suscribieron el documento junto a la Unión Soviética. Rumanía, que también participa en la conferencia pero sigue una línea independiente de Moscú en política exterior no lo firmó. El documento también exhorta a un acuerdo para una detención simultánea de la producción de armas nucleares, las potencias atómicas deberían iniciar la reducción de sus armas o prohibir las pruebas nucleares, ajustar las medidas para evitar la proliferación de armas nucleares, prohibir las armas químicas y las nuevas armas de destrucción masiva, establecer zonas desnuclearizadas y zonas de paz, limitar y reducir los armamentos convencionales y las Fuerzas Armadas, reducir los presupuestos militares, desmilitarizar completamente el lecho marino y establecer medidas regionales para la tensión y el desarme.



**DISTINCION.- Moscú, 21 (AP).- El Presidente soviético Leonid Breznev estrecha las manos al miembro del Politburo, Mikhail Suslov, tras haber recibido el lema la máxima condecoración militar de la URSS, la Orden de la Victoria (Radiofoto AP)**

**100.000 personas iniciaron ayer huelga en España**

MADRID, 21 (AP).- Más de 100.000 personas —desde los obreros metalúrgicos de Asturias hasta los empleados del hospital psiquiátrico de Madrid— se declararon en huelga hoy en España. Ambos anuncios, formulados durante una entrevista de prensa, constituyen las mayores concesiones políticas realizadas por el Jefe de Estado para apaciguar la ofensiva generalizada lanzada por la oposición en el último mes, después del asesinato del periodista Pedro Joaquín Chamorro.

# Somoza aceptó diálogo con sandinistas para superar la crisis en Nicaragua

MANAGUA, 21 (AFP).- El Presidente nicaragüense Anastasio Somoza aceptó hoy el diálogo nacional para resolver la crisis política del país, y por primera vez, anunció que estudiará su retiro del poder en 1981. Ambos anuncios, formulados durante una entrevista de prensa, constituyen las mayores concesiones políticas realizadas por el Jefe de Estado para apaciguar la ofensiva generalizada lanzada por la oposición en el último mes, después del asesinato del periodista Pedro Joaquín Chamorro.

que padece su Gobierno a partir de octubre último, que Somoza alude a la posibilidad de retirarse totalmente del poder. En esa misma Somoza se declaró dispuesto a iniciar un diálogo nacional con participación de Frente Sandinista de Liberación para resolver la crisis, pero a condición que los guerrilleros depongan sus armas. El Presidente, sin embargo, insistió en que el Frente Sandinista era un grupo reducido. Somoza además admitió que Estados Unidos se niega a vender armas a su país. El Gobierno norteamericano, dijo, toma estas medidas cuando conviene a sus intereses. El Jefe de Estado reconoció, sin embargo, que había comprado armas en otros países, pero se negó a identificarlos. Medios informativos locales indicaron que Somoza compró importantes lotes de armas en Israel y Suiza.

La gravedad de la crisis se advirtió cuando patrullas del Ejército debieron intervenir hoy con gases lacrimógenos para reprimir los disturbios que estallaron durante una manifestación opositora en la ciudad de Mataya, ubicada a 30 kilómetros al oriente de esta capital. Los incidentes comenzaron cuando unas mil personas enarbolaban una asociación femenina, desfilaban por las calles de la ciudad, después de asistir a una misa en memoria del periodista Pedro Joaquín Chamorro, asesinado el 10 de enero último. Las patrullas del Ejército lanzaron unas bombas de gas lacrimógeno, que produjeron estragos entre los manifestantes, según afirmaron testigos de los disturbios. La Cruz Roja informó que por lo menos 30 personas fueron atendidas en el hospital de la ciudad con síntomas de asfixia.

# Atherton se esfuerza en busca de un arreglo árabe-israelí

JERUSALEN, 21 (LR).- El proceso de pacificación del Medio Oriente se reanuda hoy sin esperanzas al iniciar el embajador plenipotenciario norteamericano Alfred Atherton un nuevo intento por elaborar una declaración aceptable de principios que sirva de base a un arreglo árabe-israelí. Luego de una reunión de dos horas con el Ministro de Relaciones Exteriores Moshe Dayan, Atherton rebasó revelar a los periodistas lo tratado, limitándose a decir que se discutió la declaración de principios. "Creo que probablemente no sería conveniente que yo diga precisamente donde nos hallamos y quien está diciendo que cosa a quien", acotó seguidamente el diplomático de Estados Unidos. El Ministro de Relaciones Exteriores israelí manifestó a su vez: "estoy completamente de acuerdo. Sólo denos oportunidad de trabajar un poco". "Después de los "fuegos artificiales" diplomáticos que se registraron en las últimas semanas, ambas partes están evidentemente ansiosas por evitar la clase de polémicas públicas que precedieron la ruptura de las relaciones exteriores, producida en Jerusalén el mes pasado. Atherton se fue de Jerusalén anoche. Dijo que pensaba partir hacia Estambul y luego regresar a esta ciudad en el curso de esta misma semana. Se tiene entendido que la declaración de principios es la clave de los esfuerzos que tratan de imprimir un renovado vigor a las negociaciones de paz.

# Persistentes sequías en regiones productoras de café en Brasil

RIO DE JANEIRO, 21 (AP).- Una persistente sequía en las principales regiones productoras de café de Brasil ha reducido en por lo menos 10 por ciento la cosecha de 20,8 millones de sacos que se esperaba para este año, y anticipa nuevas presiones alcistas en los mercados internacionales. El Secretario de Agricultura del Estado de Paraná, Paulo Carneiro Ribeiro, dijo hoy a la AP en una entrevista telefónica que la cosecha de 5,33 millones de sacos de 60 kilos que se calculaba para este año allí se ha reducido a unos 4,26 millones. En São Paulo, la cosecha esperada de 5,8 millones se ha reducido a no más de cuatro millones, según José Ary Moraes Agudo, Presidente de la comisión técnica del café de la Federación Agrícola del Estado. Paraná recibió anoche sus primeras lluvias en más de 45 días, pero los 16 milímetros de agua son sólo un paliativo, según funcionarios locales. Sin embargo, se pronosticaban lluvias más copiosas para esta noche que avanza desde el sur. En São Paulo, no llovió, pero se pronosticaban chubascos para esta noche. El Secretario Ribeiro dijo que, si bien las lluvias ayudan, el daño sufrido ya es irreparable. Definitivamente, hemos perdido por lo menos un millón de sacos de café. Ribeiro explicó que la falta de agua favorece la reproducción del llamado "Bicho Mineiro", que destruye las hojas del café. En São Paulo, según Moraes Agudo, el intenso calor sumado a la falta de agua hace que se pudran los granos tiernos del café.

# COMITE DE OBRAS PUBLICAS DE SANTA CRUZ SANTA CRUZ-BOLIVIA

**PROYECTO DE INSTALACION DE UNA FABRICA DE CEMENTO CONVOCATORIA A P R E CALIFICACION PUBLICA INTERNACIONAL Nro. 1/78**

El Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, se encuentra implementando el proyecto de una fábrica de cemento ubicada en la localidad de Yacacias, provincia Chiquitos del departamento de Santa Cruz, dentro de la modalidad de contrato llave en mano (Turnkey), la capacidad de régimen prevista para esta fábrica es de 1.000 T.M. de clínker para cemento portland tipo I de las normas A.S.T.M. -por día, con empleo del proceso seco y utilización de horno corto precalentador de suspensión y enfriador planetario.

En relación con el referido proyecto y de acuerdo con los procedimientos establecidos entre el Comité de Obras Públicas y el Banco Interamericano de Desarrollo se invita a empresas extranjeras, fabricantes de plantas industriales para elaboración de cemento a presentar antecedentes y datos informativos que sirvan para realizar una precalificación de las firmas concurrentes en base a la capacidad y experiencia que acrediten poseer.

Mediante las circunstancias de que el Banco Interamericano de desarrollo ha otorgado parte de los fondos requeridos para el financiamiento de este proyecto, la presente convocatoria está sujeta a las regulaciones de elegibilidad de la citada institución de esta convocatoria, la concurrencia de firmas fabricantes de cemento y de cemento establecidas en países miembros de la misma.

Los documentos de precalificación pueden obtenerse en la sección caja del Comité de Obras Públicas, Calle Niño de Chávez N° 153 en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra o en la oficina N° 807 8vo. piso del edificio Castilla en la ciudad de La Paz, previo pago de \$b. 6.000.-

Los antecedentes y anexos se presentarán en paquete o sobre cerrado y lacrado, con el siguiente título: fábrica de cemento Yacacias. En la secretaría general del Comité de Obras Públicas, calle La Paz esquina Warnes, en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, hasta las 17.00 horas del día 11 de abril de 1978.

El comité de Obras Públicas se reserva el derecho de rechazar cualquiera de los cuestionarios y anexos que no cumplan con los requisitos exigidos los documentos de calificación previa.

Santa Cruz, febrero 19 de 1978

# con nuestro nuevo edificio HOY INAUGURAMOS una nueva etapa de servicio integral



- Pagamos los derechos e impuestos de su importación.
- Tramitamos y desaduanamos.
- Recogemos su mercadería.

## y desde ahora

- Almacenamos su mercadería asegurada contra todo riesgo.
- Financiamos el despacho de aduana.
- Le entregamos su mercadería a su conveniencia.

# ALFA S.A.

Colombia N° 440 - Teléfonos: 29311 - 24724 - 50017











# "El Quijote" para el lector moderno

Por ARTURO USLAR PIETRI

(ALA) No se lee sin asombro y sin inagotable cosecha de reflexiones el libro que hace ya algunos años moza Stetiner dedica a la linguística. Es un viaje -viento de imaginación, de cultivos y de abismos por el tema inagotable de las lenguas y el tiempo y de las lenguas y la significación. "Después de Babel" es una obra que deja profundas huellas de una otra lengua y sobre las insuperables dificultades que presenta la lectura de un texto del pasado, aunque sea en la misma lengua que hablamos.

Stetiner cita, como ejemplo inasuperable, aquella extraordinaria ficción de Borges que se titula "El castaño Negro del Quijote". Lo que Borges dice es que el castaño Negro, autor del Quijote, lo que la mayoría de los risueños lectores lozan entender. Pierre Menard se pone a escribir el Quijote nuevamente, trescientos años después para mejorarlo y darle una significación y contenido más actualizado, y lo hace juntamente con las mismas palabras pero, sin embargo, lo hace a lo largo de su vida entera, hasta que muere, sin haber logrado cambiar por entero su sentido. Este magístico resultado se debe a los tres siglos que ha pasado sobre las palabras y que ha hecho que su significación sea distinta de la que fue para un lector del siglo XVII.

Si tuviéramos cuenta de ese hecho nos percaríamos de la inmensa dificultad que presenta leer un texto del pasado. El Quijote que podemos leer hoy más que el que escribió Cervantes es, en cierta forma, el de Pierre Menard, porque esas palabras que son escrituras impreso reproducen en su totalidad y en su significado y resonancia para un lector de hoy no son diferentes a las que fueron para un lector de Felipe III. No es el cambio de la significación de las palabras, sino el cambio de las cargas emocionales, sino el conjunto del acondicionamiento del Quijote, cada época tiene su lectura del gran libro, y yo me atrevería a afirmar que cada situación existencial también la tiene.

Lo que encontrar en el Quijote un castellano de hoy no es, ciertamente, lo mismo que hallaba un castellano de hace tres siglos, pero tampoco lo que halla un gallego, un andaluz o un aragés. Y mucho menos lo que lee un hijo de la América hispana.

Tampoco podemos leer los hispano-americanos de hoy el gran libro de la lengua castellana de la manera como lo leyeron los indios de la época colonial. Ni despierta en un español de hoy aquella conciencia deslumbrante las mismas resonancias que en el lector peruano. Hay una profunda resonancia temporal y local que hace que la significación y el contexto del Quijote sean diferentes lecturas.

## Detenidos dos artistas en Brasil

BOGOTA, 21 (L).- El gobierno colombiano puso en práctica un severo dispositivo de seguridad en Bogotá para garantizar el normal desarrollo de las elecciones parlamentarias del domingo.

Fuentes autorizadas informaron que el denominado "plan democracia", en el cual participan los organismos de Ejecución, Policía y servicios de seguridad del Estado, comenzó a cumplirse.

El plan elaborado recientemente por los otros medios militares en reuniones conjuntas en las principales ciudades de los departamentos de Bogotá, tiene como propósito normal desarrollo de las elecciones y garantizar a los electores el acceso a las 44.889 mesas de votación que son actualmente instaladas en localidades del interior y ciudades.

Vista así, la lengua escrita convierte los libros literarios en objetos en continua creación y recreación por medio del tiempo y el condicionamiento local. Casi podría llegar a decirse que los libros, separados por un siglo o por un país, no pueden todas las diferencias que la cultura, la experiencia personal y escrito, a ese complejo juego inagotable de espejos y esconjurados que es todo texto literario.

Entendida así, la lectura resulta la más fascinante aventura de descubrimiento e invención de que el hombre dispone. Esto no debería introducir un cambio radical no sólo en nuestra forma de lectura sino en nuestra actitud ante los textos del presente y del pasado y ante la posibilidad plena de leer de leer una obra de otro tiempo y de otro lengua.

El lector inglés moderno de Shakespeare no sólo lee el drama lo mismo que el asiduo espectador del Teatro del Globo en la época de Isabel I. Pero, además, es distinto lo que percibe el italiano o el francés o el latinoamericano actuales que se aventuran a leerlo en inglés y es mucho más distinto y ajeno lo que recibe el lector de la traducción española, italiana o alemana.

Es como si cada época, si cada situación humana estuviera inexorablemente obligada a recrear las grandes obras literarias. No hay lectura sin re-creación y sin traducción. Al acción inevitable, del pasado, del futuro, del presente, de los distintos tiempos y situaciones que no son exactamente los nuestros.

No es éste uno de los menores prodigios de la lectura. (ALA)

## PRESENCIA

# ARTE Y CULTURA

## Conjunto japonés de jazz dará concierto en la Paz

Mención especial la invitación que recibió el conjunto del año 1974, del Monterey Jazz Festival en EE. UU., uno de los tres grandes festivales del mundo, al actuar como el primer gran conjunto del Japon. Fue la primera presentación en el extranjero de NEW HERD. Tocaron junto con Dizzy Gillespie y John Foddis, y su función tradicional de Japon a través de las técnicas más modernas como el público de entusiasmo y hasta llegó a decirse que sin la participación de NEW HERD no hubiera resultado tan animado el festival de Jazz. Leonard Feather, crítico de Jazz de buena fama, ha escrito lo siguiente en el diario Los Angeles Times: "La primera vez en la historia del Japon un gran conjunto extranjero llegó a la popularidad en los grandes festivales de Jazz". Como consecuencia de esta participación, al año siguiente, 1975, fue invitado por el festival de New York, el más grande del mundo, a actuar como el primer gran conjunto del Japon. Basie y su orquesta en una presentación que tuvo grandes alabanzas. Según John S. Wilson, uno de los críticos más estrictos y fidedignos dijo en un artículo del New York Times que era el conjunto más alabado del mundo.

El hecho de que New Herd ha logrado un éxito considerable en la tierra madre del Jazz es EE. UU. y aun contando entre los conjuntos más destacados del mundo en Nueva York que es en definitiva, el lugar más grande del mundo del Jazz, no sirve para comprobar que NEW HERD es reconocido ya un conjunto de fama internacional. En un futuro próximo realizará un disco de forma parte en el último festival de los tres más grandes, el de Montreal en Canadá, el más grande del mundo que se ha aceptado ya la invitación.

Las funciones que se efectuarán esta vez en Sudamérica están organizadas por la iniciativa de la Fundación Japon y con la colaboración de varias entidades locales y gubernamentales.

El itinerario abarcará del primero al 21 de marzo de 1976, inclusive, visitando Chile y Colombia. Los músicos componen un repertorio que tiene como núcleo el STAN DARD JAZZ, y las piezas originales inspiradas en la música folclórica del Japon.

## ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Mañana, hora 18.00, proyección de seis films Super 8, proyección de este centro cultural tienen lugar muestras de pintura boliviana.

BIBLIOTECA MUNICIPAL.- Hoy, horas 18 y 30, conferencia de la profesora Mabel Lavitina, sobre el tema "Día del Cine". Hoy se inicia en varias salas de la Paz el festival que ha organizado el Consorcio Cinematográfico de Bolivia para festejar sus Bodas de Plata.

MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jema, tel. 26300; Museo Nacional del Arte, calle Colón, tel. 26300; Museo Nacional de Etnología, Polanco, calle Inaguri N.º 916; Museo de la Calle, Calle Comercio.

PEÑAS FOLCLORICAS.- Nueva Peña Sagrarná N.º 143, tel. 2278; Kory Thuta, calle Santa Cruz, tel. 3215; Los Escuderos, calle Héroes N.º 163, tel. 2242; GALERIA EMUSA.- Esculturas en Carlos Rodríguez, Av. 16 de Julio N.º 167.

# AMPLIACION DE LA PRESENTACION DE PROPOSTAS GENERAL DE LA FUERZA AEREA DEPARTAMENTO IV-LOGISTICA SECCION TRANSPORTES TERRESTRES

El Sr. Jefe del Departamento IV-Logística del Estado Mayor de la Fuerza Aérea pone en conocimiento de las Firmas interesadas, que la presentación de propuestas para la provisión de los siguientes vehículos:

- 1 Camión a "diesel"
- 2 Camionetas
- 13 Buses
- 6 Góndolas a "diesel"

La Paz, 21 de febrero de 1978

Tenl. DEMA. Adalid Culluar Peña  
JEFF DEL DEPARTAMENTO IV-LOGISTICA

REPUBLICA DE BOLIVIA  
Sección Transportes Terrestres  
Comando General de la Fuerza Aérea

# AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO OFERTA DE UN AUTOMOVIL

El Automóvil Club Boliviano ofrece en venta, mediante el sistema de mejor oferta, un automóvil de las siguientes características:

VEHICULO	MARCA	FABRICACION	TIPO	MODELO
Automóvil	FORD	Argentina	Sedán 4 puertas	1965

Este vehículo se encuentra en funcionamiento, con su documentación en orden y a disposición de los interesados, en el local de la Estación de Servicios de San Jorge, donde puede ser revisado, en horas hábiles.

Las ofertas se recibirán en sobre cerrado en nuestras oficinas (San Jorge Sur, Piso) hasta el día lunes 27, a horas 18:00, con el rúlotú "Oferta Automóvil".

La Paz, 21 de febrero de 1978

COMISION ESTACION DE SERVICIO DEL A. C. B.

## INFORMACION

# CORPORACION MINERA DE BOLIVIA -REINCORPORACION DE TRABAJADORES-

En virtud de disposiciones del Gobierno Nacionalista de las Fuerzas Armadas, la Corporación Minera de Bolivia ha dado curso a reincorporaciones de trabajadores y continuará haciéndolo en cumplimiento de acuerdos suscritos.

Una comisión conformada por representantes del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, de COMIBOL y de los trabajadores con firma evaluando caso por caso la reincorporación de los trabajadores que fueron separados de sus labores por causas denominadas político-sindicales.

- REINCORPORACIONES EMPRESA MINERA VILOCO**
- Raúl Miranda Siles
  - Wilfredo Costano Guzmán
  - Rodolfo Aguilar Vera
- EMPRESA MINERA SAN JOSE**
- Mario Pally Iquise
  - Valeriano Mayta Miranda
  - Jaime Cuartita Conde
  - Adolfo Morales Gómez
  - Inocencio Aldazp Quiroga
  - Juan Plaza Freyre
  - Daniel Ordoñez Plaza
  - Gerardo Loredo Cardozo
  - René Morgana Reyes
  - Arnando Morales G.
- EMPRESA MINERA CATAVI**
- Pastor Jaillita Rodríguez
  - José Rodríguez Villarreal
  - Fernando Calvi
  - Octavio Carvajal Dalence
  - Luis Reyes Mercado
  - Gustavo Vespas Yapura
  - Roberto Panigua Mancilla
  - René Flores T.
  - Marcelino Flores Colquechambi
  - Germán Montes Carrasco
  - Arturo Crespo Enriquez
  - Mario Cortés Cabrera
  - Andrés Lora Ortuño
  - Pablo Rocha Mercado
  - Augusto León Ayma
  - Angel Capari Berríos
  - Fernán Rocha Mercado
  - Mario Tito Pérez
  - Javier Franco Alvarez
  - Rosendo Osorio Gutiérrez
  - Cirilo Jiménez Pérez
  - David Espada
  - Pastor Péllez Vázquez
  - Mario Cussi Guzmán
  - Carlos Rivas Salinas
  - José Espinoza
- EMPRESA MINERA UNIFICADA**
- David Alarcón López
  - Grover Alejandro Gutiérrez
  - Felipe Canavilla Llanos
  - Bernón Espinoza González
  - Alejandro Gutiérrez Borja
  - Victor Leyton Calle
  - Gilfredo Ovando Gonzales
  - Alfredo Reyes Cáceres
  - Guillermo Zambrana Pacheco
  - Walter Zuleta León
  - Marta Hernández

## COMPLETADOS DE SEGOVIA.- El maestro Andrés Segovia, quien cumplió ayer 80 años, aparece durante una reciente entrevista en un hotel de Nueva York. El notable guitarrista, español, Andrés Segovia, en su condición de arte de tiempo ha hecho más que ningún otro intérprete de nuestro tiempo difundir las posibilidades clásicas del citado instrumento. (Radofoto de la Agencia AP)

El plan elaborado recientemente por los otros medios militares en reuniones conjuntas en las principales ciudades de los departamentos de Bogotá, tiene como propósito normal desarrollo de las elecciones y garantizar a los electores el acceso a las 44.889 mesas de votación que son actualmente instaladas en localidades del interior y ciudades.

Este ciclo está auspiciado por Extensión Universitaria, Alcaldía Municipal, Centro Boliviano Americano, Movimiento Familiar Cristiano y Comité Cívico Femenino.

Tiene el propósito de formar gente que posteriormente integrará un comité a junta calificadoras de películas que serán exhibidas en las salas de esta capital.

Se vio la necesidad de organizar esta junta en vista de que los censores de películas siempre cumplen su función de acuerdo a las necesidades de la comunidad y en más de una ocasión por no decir casi en todas, se exhiben películas que influyen negativamente en la juventud.

El Dr. Mario Díaz López, director de Extensión Universitaria, al iniciar esta actividad cultural, dijo al repulso que están dando varios incentivos a esta idea.

Luis Espinal, conocido crítico de cine, ha sido invitado para ampliar los comentarios sobre cine. Numeroso público asistió a dichas conferencias audiovisuales.

## Ministerio de Defensa Nacional CORPORACION DEL SEGURO SOCIAL MILITAR Departamento de Salud PROVISION DE DROGAS

AMPLIACION DEL PLAZO

Dando curso a una solicitud presentada por la Asociación de Representantes e Importadores de Productos Farmacéuticos, se amplía el plazo de entrega de Propuestas relacionadas con la Concatoria 01/78 hasta horas 15.00 del día viernes 17 de Marzo del año en curso.

La Paz, Febrero 21, 1978

U. RELACIONES PUBLICAS "COSSMIL"

## COMUNICADO A LOS TRABAJADORES FERROVIARIOS

Sindicatos: Central, Oruro, Uyuni, Tupiza, Cochabamba, Sucre, Potosí, Viacha, Arque, Parotani, B. Refre, Guayaquil, C. Mirnabaja, Mintraportes, G. R. I, ENFE, pte.

CNF. Esp. 15/78.- En relación a estudio lerarquización Depto. Via y Obras y sobre publicación prensa hecha por Juan Sanjines y Guillermo Vega pidiendo a ENFE dejar sin efecto el estudio de la ley de aumentos humillantes, dirigentes nacionales hemos intervenido en citado estudio de la ley de aumentos humillantes, damos establecido lo siguiente:

- 1.- Juan Sanjines y Guillermo Vega no tienen ninguna representación de los trabajadores, por cuanto estos últimos traficantes del sindicalismo han sido desconocidos por los trabajadores de base, conforme concocen autoridades gobierno, ENFE y opinión pública por publicaciones prensa de lo acontecido en sector Tupiza, Uyuni y otros distritos.
  - 2.- Estos atombrados dirigentes de la Confederación jamás se han preocupado por la situación económica de los ferroviarios, nunca han intervenido en las diferentes conferencias conformadas entre ENFE y organismos sindicales, siempre han brillado por su ausencia, sólo con el afán de figuración aparecieron para la firma de los diferentes convenios de lerarquización de los Departamentos de Tráfico, Telecomunicaciones, Conducción, Tracción, Maestranza Diesel, Via y Obras.
  - 3.- Estudios de lerarquización Depto. Via y Obras se hizo al igual que los demás departamentos, conforme se explico en diferentes reuniones, y fueron precisamente los trabajadores de Via y Obras quienes actuaron con gratitud y aceptación lerarquización, censurando al mismo tiempo a Juan Sanjines y sus seguidores por ofrecer alegre y demagógicamente bono \$b. 400.- calificándoles de oportunistas y que sólo desearan consistir en un oportuno cambio de los distritos de Tupiza, Uyuni, Arque, Parotani, B. Refre, Cochabamba, Central, Viacha, Guayaquil.
  - 4.- Empleados a Sanjines y Vega no asistieron a los asambleas generales de trabajadores de nuestro tiempo en los distintos distritos trabajadores juzgan que actúan honesta, sincera o demagógica de sus dirigentes y someternos pronunciamientos bases.
  - 5.- Por tanto, pedimos a ENFE cumplir compromiso de pago retroactivo a partir mes de enero en planillas sus trabajadores Via y Obras.
- La Paz, febrero 20 1978
- Rene Veizaga Leyvón Sixto Herrera Flores
- DIRECTORES NACIONALES FERROVIARIOS

## Conferencias en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA).- Se ha iniciado un ciclo de conferencias sobre cine en esta ciudad. Los expertos que intervienen está el R.F. Luis Espinal, quien inició sus estudios con "El lenguaje del cine".

Este ciclo está auspiciado por Extensión Universitaria, Alcaldía Municipal, Centro Boliviano Americano, Movimiento Familiar Cristiano y Comité Cívico Femenino.

Tiene el propósito de formar gente que posteriormente integrará un comité a junta calificadoras de películas que serán exhibidas en las salas de esta capital.

Se vio la necesidad de organizar esta junta en vista de que los censores de películas siempre cumplen su función de acuerdo a las necesidades de la comunidad y en más de una ocasión por no decir casi en todas, se exhiben películas que influyen negativamente en la juventud.

El Dr. Mario Díaz López, director de Extensión Universitaria, al iniciar esta actividad cultural, dijo al repulso que están dando varios incentivos a esta idea.

Luis Espinal, conocido crítico de cine, ha sido invitado para ampliar los comentarios sobre cine. Numeroso público asistió a dichas conferencias audiovisuales.

## AVISO DE REMATE

Por Auto dictado en fecha 23 de enero del año en curso, dentro la autorización de remate de concesiones mineras y de la República, previo el depósito de ley conforme prescribe el artículo 527 del Código de Procedimiento Civil.

La Paz, 3 de febrero de 1978

NESTOR CALDERON SAGARNAGA  
SUBCONTRAL DE LA REPUBLICA

C. G. D. /rmg. Por ante mi: Firma ilegible

- 1.- Un grupo minero sobre minerales de cobre y otros, ubicado en el Cantón Jesús Machaca, Provincia Inzavi, Departamento de la Paz, compuesto de las siguientes concesiones:
  - "Siempre Adelante", de 42 Has.
  - "Suc. Siempre Adelante", de 50 Has.
  - "Suc. La Casualidad", de 40 Has.
  - "Asunta", de 100 Has.
  - "La Casualidad", de 63 Has.
  - "Firmativa", de 80 Has.
  - "Montebello", de 30 Has.
 BASE PARA EL REMATE \$b. 283.075.05
- 2.- "Ibico", de 60 Has. sobre vetas de antimonio y otros, ubicado en el Cantón Miguiguira, Provincia Nor Chinti, Departamento de Chuquisaca, compuesto por las siguientes concesiones:
  - "Santa Ana", de 20 Has.
  - "Suc. Santa Ana", de 11 Has.
  - "Dos Amigos", de 60 Has.
 BASE PARA EL REMATE \$b. 100.000.-
- 3.- "San Martín", de 60 Has., sobre vetas de cobre y otros, ubicada en el Cantón Sahapari, Provincia Loaysa, Departamento de la Paz.
  - "San Martín", de 60 Has., sobre vetas de cobre y otros, ubicada en el Cantón Sahapari, Provincia Loaysa, Departamento de la Paz. \$b. 28.242.14
- 4.- Inmueble con una extensión superficial de 107.25 Mts. 2., donde existen construidos habitaciones, instalación eléctrica y agua potable, ubicada en la zona del Calvario Oeste, Barrio "Nuevos Potosí", Pasaje "Peñera", Av. 16 de Julio, frente al depósito de agua de SAMAPA.
  - "Peñera", de 107.25 Mts. 2., donde existen construidos habitaciones, instalación eléctrica y agua potable, ubicada en la zona del Calvario Oeste, Barrio "Nuevos Potosí", Pasaje "Peñera", Av. 16 de Julio, frente al depósito de agua de SAMAPA. \$b. 33.261.-



# Falange plantea ruptura de...

(Viene de la página 1)  
 y siniestro plan de balcanización política por parte de minúsculos grupos de poder".  
 Declaró que es repudiable todo intento de convertir a las FF.AA. "en un instrumento político de partido", advirtió que "continuar el desmoronado enriquecimiento de unos pocos, surgirán dos sociedades: una capitalista y otra pobre y cada vez más desahogada".  
 No obstante, reiteró y afirmó "la amistad tradicional de FSB con las FF.AA. y su apoyo al movimiento obrero y campesino y a la causa del sindicalismo laboral", recordando que FSB fue el primer partido en propagar la reforma agraria.

## ACUERDO NACIONAL

El Jefe de FSB expresó que su partido había resuelto mantener su independencia electoral, pero que, al mismo tiempo, propugnaba el "gran acuerdo nacional" en base al diálogo entre todas las fuerzas políticas afines, y en su caso, una "gran alianza nacional" para "salvar la democracia", la

existencia de las instituciones y una convivencia civilizada "que dignifique a la nación".  
 El ex-Secretario General de FSB y candidato a la Vicepresidencia, Jaime Ponce Caballero, aclaró, como respuesta a una pregunta, que la ruptura de conversaciones con el Gral. Juan Pereda Abín se debió fundamentalmente, a la falta de bases políticas, solicitadas a ese candidato, para conformar un pacto electoral. Señaló que no es el diálogo entre todas las fuerzas políticas afines, y en su caso, una "gran alianza nacional" para "salvar la democracia", la

# Informe oficial : Deuda externa...

(Viene de la página 1)

lizado por el Bank of America, 228.300.000 dólares, Citicorp Int., 75.000.000 dólares; FNB, 57.400.000; FNCB, 38.800.000 dólares; Co. Luxemburgoise, 40.300.000 dólares; Bank of Montreal, 30 millones de dólares; restan 220 millones de dólares. Estas cantidades en las que se concentran los intereses más altos de los Gobiernos cortos totalizan 690,5 millones de dólares, casi un tercio de toda la deuda.  
 Se destina un acapite especial de financiamiento para identificar los Bonos del Estado que alcanzan a 1.800.000 dólares y "resto" 5.600.000 dólares.

## DESTINO

Los créditos contratados han sido destinados en su mayor parte al gobierno central y a las instituciones para-estatales. El detalle que expone el Memorandum oficial es el siguiente:  
 El gobierno central recibió 1.175 millones de dólares;

Vaciamentos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, 374.700.000 dólares; la Corporación Boliviana de Fomento, 128.200.000 dólares; "Entes del Sector Público", 122 millones de dólares; Corporación Minera de Bolivia, 131.900.000 dólares; Empresa Nacional de Ferrocarriles, 107.200.000 dólares; Empresa Nacional de Electricidad, 86.700.000 dólares; Empresa Nacional de fundiciones, 76.600.000 dólares; E m p r e s a d e Telecomunicaciones, 42.600.000 dólares; Lloyd Aereo Boliviano, 32.200.000 dólares.

Las estadísticas oficiales del Memorandum sobre el financiamiento externo de Bolivia revelan, evidentemente, una serie de datos sobre la economía boliviana, que hasta ahora no se conocían en detalle, pero que, en adelante, serán proporcionados a la opinión pública, "cada tres o cuatro meses, de acuerdo con lo que dijo el ingeniero Balzar.

# COMIBOL reconstrató a 78....

(Viene de la página 1)

**MINEROS DE UNIFICADA**  
 Los delegados de base de la Empresa minera "Unificada" de Potosí lograron ayer firmar el convenio por el cual las autoridades de la Corporación Minera de Bolivia reconocen la reincorporación de 13 trabajadores retirados de sus fuentes de trabajo por razones político-sindicales.

La información, proporcionada por los delegados, indica que, en principio, ellos plantearon la reincorporación de 29 obreros pertenecientes a esa empresa y que fueron retirados en diversas oportu-

unidades. Por falta de documentación, quedó pendiente, dijeron, el caso de Simón Reyes, dirigente de la FSBMB.  
 Para los otros 13 casos, la comisión de la Comibol no quiere reconocer su retiro como causas político-sindicales, pese a que el despido se debió exclusivamente a este motivo. Según la explicación de los delegados, en junio de 1977, un grupo de 63 trabajadores fueron retirados de la empresa debido a una "reacción rebelde". Esos trabajadores, después de cumplir su jornada de trabajo, protestaron contra algunos me-

das internas de la empresa, haciendo estallar cartuchos de dinamita, lo cual fue interpretado por las autoridades como un acto de terrorismo; también se los calificó como infractores del Art. 16 del Reglamento Interno, vale decir, harto de minerales e insalubre al trabajo.  
 De ese grupo, quedaron sin solución 15 casos, que serán planteados nuevamente por los delegados, una vez que hayan reunido mayor documentación para probar que el retiro de los trabajadores se debió exclusivamente a motivos políticos-sindicales.



El niño WILSO HUGO MIRANDA TERA cumplió el día 19 de febrero, su primer aniversario con sus padres Sgto. 2º Mari Hugo Miranda C. y Miriam T. de Miranda ofreciendo un té piñata a sus pequeños relaciones

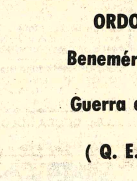
## La familia de la que en vida fue:

**MARIA K. DE KUROIWA**  
 ( Q. E. P. D. )

Invita a sus amistades se dignen concurrir a la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento, se celebrará el día de mañana jueves 23 a horas 10.00 a.m. en la Iglesia de la Merced. Agradecen su concurrencia a este acto de piedad cristiana.

## La familia del que en vida fue Sr. Don:

**JULIO CORDERO ORDOÑEZ**  
 Benemérito de la Guerra del Chaco  
 ( Q. E. P. D. )



Ruegan a sus parientes, amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma recordando su aniversario natal y los quince años de su fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy miércoles 22 del pte. a horas 18.30 p.m. en el templo de San Agustín (lado de Alcaldía Municipal). Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

## El Departamento Técnico Mina Candalaria dependiente de la empresa Minera San Juan Ltda. comunica el sensible fallecimiento de su colega

**Señor CANCIO ALMARAZ ESTEPA**  
 ( Q. E. P. D. )

ocedió en la ciudad de Tupiza el día 19 del presente mes a Hs. 20 p.m.

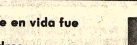
## Los socios y simpatizantes del club Miner's de mina Candalaria dependiente de la Empresa Minera San Juan Ltda., comunican el sensible fallecimiento de su asociado:

**Señor CANCIO ALMARAZ ESTEPA**  
 ( Q. E. P. D. )

Acocido en la ciudad de Tupiza el día 19 del presente mes a hrs. 20 p.m.

## Los familiares de la que en vida fue

abnegada esposa y madre:  
**Doña FLORA PALZA DE ROMERO**  
 ( Q. E. P. D. )



Invitan a sus amistades y personas piadosas a la misa que en sufragio del alma de la extinta, recordando su aniversario natal, el 10 mes de su glorioso fallecimiento, mandarán a oficiar el día de mañana jueves 23 del presente a horas 9 a.m. en el Templo de San Francisco. Agradecen su concurrencia a este acto de piedad cristiana.

La Paz, febrero de 1978

# Pereda dice que no es de....

(Viene de la página 1)

permanente con su militancia en todo el país.  
 Sobre los fondos que se erogan para la campaña presidencial, el Gral. Pereda manifestó que esos son producto del aporte de cada uno de los sectores políticos que conforman la UNP. Añadió: "En un proceso electoral me van a decir muchas cosas. Pero el financiamiento de nuestra campaña está solventado por los grupos afines con su aporte propio, donde cada uno pone su cuota y su concurso". El Gral. Pereda restó importancia al proyecto de cambio del Grupo Topáter del Gral. Irigoyen: "Muchos de ellos dicen, han sido parte del actual gobierno y con ellas situaciones. Estos criterios sólo obedecen, a mi entender, a resentimientos y envidias, por el solo hecho de haber sido relevados de los cargos que ocupaban".  
 Finalmente, que el programa de gobierno del UNP se basará en realidades y que los contactos que realizan por todo el país le permiten valorar las necesidades tanto personales como nacionales. En cuanto a su programa de gobierno, manifestó que será formulado por el propio Gral. Pereda en el momento oportuno y que el presente esta designación aun es prematura, pero que ello no implica que exista desconfianza o desacuerdo en la UNP.

## DEBATE

Respondió a otra pregunta señalando que la propuesta de Marcelo Quiroga Santa Cruz para enterrar los cadáveres públicos se verificará con quienes tengan la representatividad de sus partidos y no con personas o grupos minúsculos. "Yo deseo hacer un diálogo sincero y lo posible añadido para que la mujer tenga plena participación en este proceso".

## VENDO BAÑOS

Argentinos de color "FERRUM" lavaplatos, a zuleños.  
 Precios sin comisión telefona 2545 Ricardo Mujía N. 1009 Sopocachi

## CLINICA MIRAFLORES

Registre los servicios de dos "Enfermeras Auxiliares" de buena presencia. Inicial presentarán sus certificaciones de trabajo. Se atenderá diariamente de hrs. 16 a 18 p.m. de Av. Sabandera 2027. La Paz, 22 de febrero de 1978.

## MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA CONAVI CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 1-78 PRIMER LLAMAMIENTO CONSTRUCCIÓN 58 VIVIENDAS Y OBRAS INFRAESTRUCTURA PARA 585 VIVIENDAS EN COCHABAMBA.

El Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI) Convoca a las Empresas Constructoras de Primera, Segunda y Tercera Categoría, inscritas en el Registro Nacional de firmas constructoras del Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, y en la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar sus propuestas con todas las formalidades y documentos estipulados en el Decreto Ley N° 15192 de 15 de diciembre de 1977, para la ejecución de las siguientes obras:

CONSTRUCCIÓN DE 58 VIVIENDAS TIPO V (2 DORMITORIOS) EN EL SECTOR "A" DE LA URBANIZACIÓN DE PACATA ALTA, Y OBRAS DE INFRAESTRUCTURA PARA 585 VIVIENDAS EN PACATA ALTA DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA.

PRECIO OFICIAL PARA ESTOS TRABAJOS ASCIENDE A LA SUMA DE \$ 12.940.000 (DOCE MILLONES NOVECIENTOS CUARENTA Y CINQUE MIL SEISCIENTOS VEINTE 00/100 PESOS BOLIVIANOS).

Los Planos, Pliegos de Especificaciones Técnico-Administrativas, podrán ser retirados a partir del día 23 del presente mes, en la Secretaría de Gerencia Técnica de CONAVI (Av. 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla 2º piso), y en nuestras oficinas de la Agencia Regional de Cochabamba, ubicadas en la calle Calama, entre Nataniel Aguirre y Esteban Arce Edif. Pátio 2º piso, previo pago de \$ 2.000,00.

Las propuestas serán presentadas en la Secretaría de Gerencia Técnica y en la Agencia Regional de Cochabamba, hasta horas 14.30 del día 16 de marzo de 1978.

La Paz, febrero de 1978.

RELACIONES PUBLICAS CONAVI

## VENTA DE UN ALMACEN DE ABARROTES

En la ciudad de SANTA CRUZ se vende un almacén grande de Abarrotes situado en la calle Bolívar N.º 425.  
 Referencias: Teléfono 22528 ó Casilla N.º 721 (Santa Cruz). Sra. Juana Correa de Hevia.

## MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA CONAVI CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 2-78 PRIMER LLAMAMIENTO Construcción 72 viviendas en Cochabamba

El Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI) Convoca a las Empresas Constructoras de Primera, Segunda y Tercera Categoría, inscritas en el Registro Nacional de firmas constructoras del Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, y en la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar sus propuestas con todas las formalidades y documentos estipulados en el Decreto Ley N° 15192 de 15 de diciembre de 1977, para la construcción de:

35 VIVIENDAS TIPO A (3 DORMITORIOS)  
 2 VIVIENDAS TIPO A (2 DORMITORIOS)  
 13 VIVIENDAS TIPO V (2 DORMITORIOS)  
 21 VIVIENDAS TIPO V (1 DORMITORIO)

EN LA URBANIZACIÓN DE PACATA ALTA SECTOR "B" DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA.

EL PRECIO OFICIAL PARA ESTE TRABAJO ASCIENDE A LA SUMA DE NUEVE MIL TRESCIENTOS OCHENTA Y CINCO MIL SEISCIENTOS CINCO 00/100 PESOS BOLIVIANOS (\$ 9.285.050,00).

Los Planos, Pliegos de Especificaciones Técnico-Administrativas, podrán ser retirados, a partir del día 23 del presente mes, en la Secretaría de Gerencia Técnica de CONAVI (Av. 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla 2º piso), y en nuestras oficinas de la Agencia Regional de Cochabamba, ubicadas en la calle Calama, entre Nataniel Aguirre y Esteban Arce Edif. Pátio 2º piso, previo pago de \$ 2.000,00.

Las propuestas serán presentadas en la Secretaría de Gerencia Técnica y en la Agencia Regional de Cochabamba, hasta horas 14.30 del día 16 de marzo de 1978.

La Paz, febrero de 1978.

RELACIONES PUBLICAS CONAVI

## ROSARIO ALTAMIRANO YUJRA Y MIGUEL ANGEL GUACHALLA P.

En próximos días se ausentarán de esta ciudad a cumplir como misioneros dentro de la organización de la Iglesia de Jesucristo de los santos de los últimos días (Mormones). Ellos son miembros de la "RAMA G" del distrito Satélite Misión Boliviana - La Paz.

## ATENCIÓN EMPRESAS CONSTRUCTORAS Y VIDRIERAS

VIDRIO PLANO DOBLE PARA VENTANAS MEDIDAS 18" x 30" x 3/16". BLOQUES DE VIDRIO 20" x 20" cm. A PRECIOS BAJOS VENTAS POR MAYOR EN

## LA SALVADORA S.R. LTDA

PUE. TUMUSLA N° 670 tel. 42948 AV. PANDO 295 tel. 29001 BLOQUES DE VIDRIO 20" x 20" cm. A PRECIOS BAJOS VENTAS POR MAYOR EN CASILLA N.º 721 (Santa Cruz). Sra. Juana Correa de Hevia.

## MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA CONAVI CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 2-78 PRIMER LLAMAMIENTO Construcción 72 viviendas en Cochabamba

El Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI) Convoca a las Empresas Constructoras de Primera, Segunda y Tercera Categoría, inscritas en el Registro Nacional de firmas constructoras del Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, y en la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar sus propuestas con todas las formalidades y documentos estipulados en el Decreto Ley N° 15192 de 15 de diciembre de 1977, para la construcción de:

35 VIVIENDAS TIPO A (3 DORMITORIOS)  
 2 VIVIENDAS TIPO A (2 DORMITORIOS)  
 13 VIVIENDAS TIPO V (2 DORMITORIOS)  
 21 VIVIENDAS TIPO V (1 DORMITORIO)

EN LA URBANIZACIÓN DE PACATA ALTA SECTOR "B" DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA.

EL PRECIO OFICIAL PARA ESTE TRABAJO ASCIENDE A LA SUMA DE NUEVE MIL TRESCIENTOS OCHENTA Y CINCO MIL SEISCIENTOS CINCO 00/100 PESOS BOLIVIANOS (\$ 9.285.050,00).

Los Planos, Pliegos de Especificaciones Técnico-Administrativas, podrán ser retirados, a partir del día 23 del presente mes, en la Secretaría de Gerencia Técnica de CONAVI (Av. 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla 2º piso), y en nuestras oficinas de la Agencia Regional de Cochabamba, ubicadas en la calle Calama, entre Nataniel Aguirre y Esteban Arce Edif. Pátio 2º piso, previo pago de \$ 2.000,00.

Las propuestas serán presentadas en la Secretaría de Gerencia Técnica y en la Agencia Regional de Cochabamba, hasta horas 14.30 del día 16 de marzo de 1978.

La Paz, febrero de 1978.

RELACIONES PUBLICAS CONAVI

## MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA CONAVI CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 4-78 PRIMER LLAMAMIENTO Construcción de un edificio de 4 plantas y dependencias en Sucre

El Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI) Convoca a las Empresas Constructoras de Primera, Segunda y Tercera Categoría, inscritas en el Registro Nacional de firmas constructoras del Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, y en la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar sus propuestas con todas las formalidades y documentos estipulados en el Decreto Ley N° 15192 de 15 de diciembre de 1977, para la:

CONSTRUCCIÓN DE UN EDIFICIO DE 4 PLANTAS Y DEPENDENCIAS, PARA LAS OFICINAS DE CONAVI EN LA CIUDAD DE SUCRE.

EL PRECIO OFICIAL PARA ESTE TRABAJO ASCIENDE A LA SUMA DE UN MILLÓN SEISCIENTOS CUARENTA Y CINCO MIL TRESCIENTOS CINCO 00/100 PESOS BOLIVIANOS (\$ 1.645.350,00).

Los Planos, Pliegos de Especificaciones Técnico-Administrativas, podrán ser retirados a partir del día 23 del presente mes, en la Secretaría de Gerencia Técnica de CONAVI (Av. 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla 2º piso), y en nuestra Agencia Regional de la ciudad de Sucre, previo pago de \$ 1.500,00.

Las propuestas, serán presentadas en la Secretaría de Gerencia Técnica y en la Agencia Regional de la ciudad de Sucre, hasta horas 14.30 del día 16 de marzo de 1978.

La Paz, febrero de 1978.

RELACIONES PUBLICAS CONAVI

# Siempre Joven y Bella

con los productos genuinos franceses

# L'ANCOME

CUIDADO DE LA PIEL Y MAQUILLAJE

- MAQUIMAT
- MAQUISATIN - Maquillaje satinado
- POLVO SUELTO
- POLVO COMPACTO
- MAQUICILS - Rimel
- IMMENCILS - Rimel
- LAPICES LABIALES
- LAPICES SOMBRAS
- CREMOSOS
- DELINEADORES
- COLORET
- UNISOMBRAS

Un mínimo de productos Para un máximo de efectos

Consulte a su Perfumería Favorita

## MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA CONAVI CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 1-78 PRIMER LLAMAMIENTO CONSTRUCCIÓN 58 VIVIENDAS Y OBRAS INFRAESTRUCTURA PARA 585 VIVIENDAS EN COCHABAMBA.

El Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI) Convoca a las Empresas Constructoras de Primera, Segunda y Tercera Categoría, inscritas en el Registro Nacional de firmas constructoras del Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, y en la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar sus propuestas con todas las formalidades y documentos estipulados en el Decreto Ley N° 15192 de 15 de diciembre de 1977, para la ejecución de las siguientes obras:

CONSTRUCCIÓN DE 58 VIVIENDAS TIPO V (2 DORMITORIOS) EN EL SECTOR "A" DE LA URBANIZACIÓN DE PACATA ALTA, Y OBRAS DE INFRAESTRUCTURA PARA 585 VIVIENDAS EN PACATA ALTA DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA.

PRECIO OFICIAL PARA ESTOS TRABAJOS ASCIENDE A LA SUMA DE \$ 12.940.000 (DOCE MILLONES NOVECIENTOS CUARENTA Y CINQUE MIL SEISCIENTOS VEINTE 00/100 PESOS BOLIVIANOS).

Los Planos, Pliegos de Especificaciones Técnico-Administrativas, podrán ser retirados a partir del día 23 del presente mes, en la Secretaría de Gerencia Técnica de CONAVI (Av. 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla 2º piso), y en nuestras oficinas de la Agencia Regional de Cochabamba, ubicadas en la calle Calama, entre Nataniel Aguirre y Esteban Arce Edif. Pátio 2º piso, previo pago de \$ 2.000,00.

Las propuestas serán presentadas en la Secretaría de Gerencia Técnica y en la Agencia Regional de Cochabamba, hasta horas 14.30 del día 16 de marzo de 1978.

La Paz, febrero de 1978.

RELACIONES PUBLICAS CONAVI

## DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

ADMINISTRACION DISTRITAL "I" DE LA RENTA DE LA PAZ

## 3er. AVISO DE REMATE DE INMUEBLES

El Administrador Distrital de la Renta Interna de La Paz, ha señalado para el día 28 de febrero del presente año, a horas 15.30 y siguientes, para el verificativo de la venta en subasta pública de los inmuebles embargados dentro los diferentes procesos concursales seguidos contra contribuyentes deudores de impuestos fiscales, sobre la base del avalúo catastral y pericial, de acuerdo a la relación y detalle siguiente:

Nº PROPIETARIO	UBICACION INMUEBLE	CAUSA	VALOR
1.- Martín Pacheco	Villa "El Carmen" Chuaguallajo	sucesión	\$b. 185.750.-
2.- Luis Ibáñez Turri	Chaguapampa (terreno)	sucesión	\$b. 3.840.-
3.- Bertha Cruzon Lastra	Calle Santa Cruz N° 2890	N/C/N: 10005	\$b. 473.820.-

Los interesados en dichos remates deberán ocurrir el día y hora señalados anteriormente en el Hall principal de la Dirección General de la Renta, calle Ballivián N° 1333, previo empase del D.L. Ley sobre el valor catastral y pericial de cada inmueble.

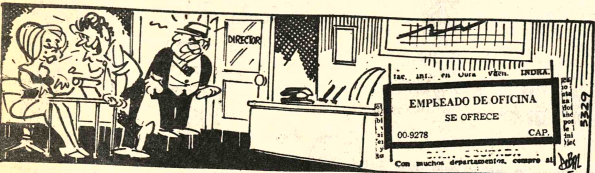
Mayores informes podrán ser obtenidos en la Sección Coactiva (Unidad de Remates) de la Administración Distrital de la Renta de La Paz (Ser. Piso).

La Paz, 15 de febrero de 1978  
 ADMINISTRADOR DISTRITAL "I" DE LA RENTA INTERNA  
 NESTOR ORTUÑO OLIVER  
 ADMINISTRADOR DISTRITAL

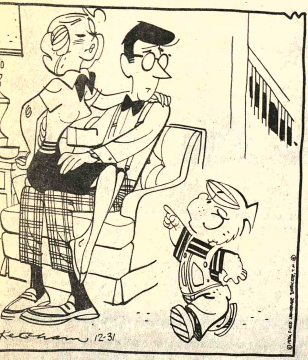


# HISTORIETAS

## DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO



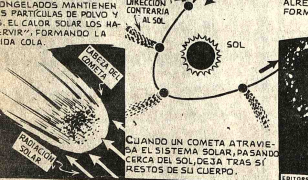
MARI DE ORO



ANY JONES



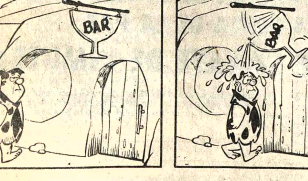
TERAS DE LA CIENCIA



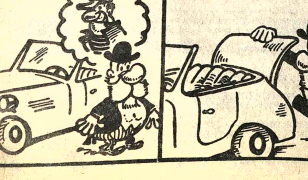
TRACY



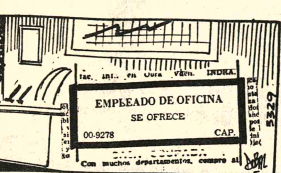
PIEDRA



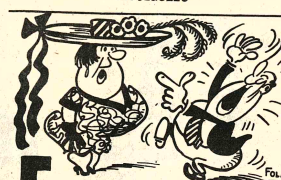
CINCINO



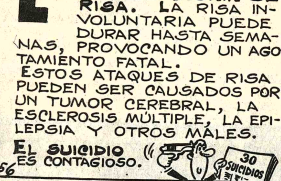
APLA 37/3



EMPLEADO DE OFICINA SE OFRECE



DIVULGUELO



ES POSIBLE MORIR DE RISAS



EL SUICIDIO ES CONTAGIOSO



TIENES ROPAS MUY LINDAS



LA ORBITA TERRESTRE



GOBERNADOR SU VISITA NOS HONRA



¡SUERTE QUE SOLO HAY UN LUNES EN CADA SEMANA!



¡BUENAS NOCHES!



¡BUENAS NOCHES!

**GISBERT Y CIA.**  
S.A.  
Castilla 195  
LA PAZ-BOLIVIA  
**LEGO RECIENTE**  
TOMAS  
SANTALÓ - Vectores y Tensores con sus aplicaciones  
TORRES - Mecánica Aplicada, Estática y Resistencia de Materiales.  
MORLEY - Mecánica para Ingenieros  
GALOGOCY - Dimensionamiento de Construcciones de Acero, Hormón Armado y Madera.

**reparaciones Habilitaciones**  
HABITACION SE NECESITA una habitación en alquiler en Villa Copacabana o Villa San Antonio, Oterras a Fábrica en venta. Villa Copacabana calle Diego Quispe Tito 1855 esquina Burgalesa (21-24/91606).  
COMERCIAL "ARIAS" América 279 teléfono 21531 Ofrece departamento en alquiler zona Garita de Lima #. 90.000 consta de dos dormitorios y dependencias (22-23/91623).

**reparaciones Habilitaciones**  
LUBRAVE Y ANACOCHA 448. Anticrético 2 habitaciones y cocina en venta. Villa Copacabana (23-24).  
LUBRAVE Y ANACOCHA 448 Anticrético depto. con 3 dormitorios final. La Panadera (23-24).  
OFRECEMOS DEPARTAMENTO HORIZONTAL Avenida Sánchez Lima 2521 planta baja "A" media cuadra Plaza "Abaroa" venta 20 mil dólares anticrético 7 mil dólares Ref. teléfono 26701 (21-24/91199).

**reparaciones Habilitaciones**  
COMERCIAL "ARIAS" América 279 teléfono 21531. Ofrece terreno en venta Alto Obrajés sector "A" Sur 200 mtrs. \$3.160.000 Ocasión (22-23/91623).  
URGENTE "COMPRO TERRENO 200 mts. 2 zona central y adyacente. Ofertas a domicilio Kennedy N° 492 (18-29/91608).  
VENDO TERRENO INDUSTRIAL 6400 M2 Alto La Paz documentos al día colinda con AADA Ofertas a casilla 3816 (21-29/91608).

**reparaciones Habilitaciones**  
PROPIEDAD GANADERA EN SANTA CRUZ  
Se vende una hermosa propiedad de 3 mil has. en la mejor zona ganadera del país. Cuenta con pastos, riego, agua corriente, electricidad, caminos, cercos, etc. Ofertas a domicilio Kennedy N° 492 (18-29/91608).

**reparaciones Habilitaciones**  
EXCELENTE INVERSION EN SANTA CRUZ  
Se vende 5.000 M2 de terreno con vivienda. Galpones y Aserradero instalado. REFERENCIAS TELEFONOS 180 y 2387 casilla 1702 Sr. Bustillos. Ref. L.G.G. Castilla 25 Tel. 512099 Oruro

**reparaciones Habilitaciones**  
BLAZER-CHEROKEE  
En venta vagoneta Blazer 76, equip. especial, radio-casete, calef. doble trans. excelente estado.  
Vagoneta Cherokee 77 nueva, quadricac. autom. calef. aire acond. radio completamente equipada, excelente oportunidad.  
Referencias en Cochabamba Telef. 40077

**reparaciones Habilitaciones**  
Profesores Academias  
INSCRIPCIONES para secretarías estadísticas (10 meses), INSTITUTO EVA PERON Yanacocha esquina Indaburo (18-22/91200).  
PARA FF.AA. programas diarios planes semanales instrucción general para conscriptos 1978 "ICEP" Yanacocha 682 casilla 4151 (18-22/91200).  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA, LENGUAJE, BIOLOGIA. Todo nivel Mariscal Santa Cruz 1295 2° piso INSTITUTO (21-23/91617).

**reparaciones Habilitaciones**  
PRECISO PROFESOR DE INGLÉS Instituto "EVA PERON" Yanacocha esquina Indaburo (18-22/91200).  
Vehiculos  
TRANSPORTES "COPACABANA" Ofrece en venta Buses Mercedes Benz y Volvos. Referencias Avenida Montes 620 teléfono 27211 (22-5/91622).  
URGENTE VENDO Microbus VW modelo 66 motor 74 \$3. 23.000 teléfono 25101 habitación "P" (22/91624).

**reparaciones Habilitaciones**  
Antiquedades  
VENDO ESPEJO ANTIGUO, silla giratoria oxignador Salus. Sastre referencias teléfono 40283 (21-23/91610).  
Orquestas  
ORQUESTA "LM" TELEFONO 2141 SR. MACHEGO (18-28/91197).  
LOS "ONIX" CONJUNTO ELECTRONICO telefonos 6497-6596 (11-28/91183).  
ORQUESTA "COPACABANA" Teléfono 6325 21-23 / Marzo/191612.  
ORQUESTA ELECTRONICA "BICOLOR" Teléfono 52801 (9-3M/90954).  
"LOS BARAHUNDOS" TELEFONO 54277 (31-22/90744).  
"LOS BARAHUNDOS" TELEFONO 52851 (18-24/91182).

**reparaciones Habilitaciones**  
CARLOS ROJAS "ORGANISTA" TELEFONO 64206 (13-16/Marzo/91185).  
PROPIEDAD GANADERA EN SANTA CRUZ  
Se vende una hermosa propiedad de 3 mil has. en la mejor zona ganadera del país. Cuenta con pastos, riego, agua corriente, electricidad, caminos, cercos, etc. Ofertas a domicilio Kennedy N° 492 (18-29/91608).

**reparaciones Habilitaciones**  
VENDIENDO REFRIGERADOR AMERICANO y cocina Fagor precio regulado referencias telefonos 2804 83067 (17-22).  
VENDO RADIOEVA ALEMANA televisor de 23 Ref. calle Tarja No. 355 (24-5/R).

**reparaciones Habilitaciones**  
Local Comercial en Oruro  
Alquila almacén amplio, céntrico. Av. 6 de Octubre 1644 y Bolívar. O busco representación. Ofrezco garantía. Ref. L.G.G. Castilla 25 Tel. 512099 Oruro

**reparaciones Habilitaciones**  
Invitación especial  
El programa CRISTO PARA TODAS LAS NACIONES invita muy cordialmente a todos los oyentes de su audición radial a escuchar el mensaje presentado por Gerente de dicho programa, Hno. Bill Kniffel, el jueves 23 del presente mes de febrero a las 20.00 en la Iglesia Luterana de Cochabamba, Avenida Busch 1676. "El Sembrador" de Avenida Busch 1676. Agradecemos su gentil concurrencia. TODOS SON BIENVENIDOS.

# AVISOS ECONOMICOS

**empleados**  
PROFESOR DE MATEMATICAS para alumna de segundo intermedio del Colegio Alemán. NECESITO Referencias 2188 tardes ó 41125 manañas (22-24/R).

**Ropos**  
COCINERA que SEPA DE SU OFICIO PRECISAMOS cama adentro telefono 82829 (R).

**Tecnicos**  
POR VIAJE VENDO ó alquiler Minas de Estano y Wolfgram en cañon Quime. Referencias casilla 1709 telefono 21757 Avenida Ecuador Sr. N.S. (21-27/91605).  
AVISO Queda anulada la libreta N° 4281 DEL BANCO MERCANTIL (21-22/91616).  
AVISO QUEDA NULO en contrato N° 139 de TASA (21-24/91609).

**Plomero**  
PLOMERO R reparaciones artefactos calefactores telefono 41526 (22-24/91618).  
ELECTRICIDAD INSTALACION REPARACION telefono 65862 (22-28/91620).  
PLOMERO Se hacen instalaciones y reparaciones telefonos 54306 (20-27/91604).  
ARRREGLO TELEVISORES Radios a domicilio telefono 27801 (18-2/Marzo/91196).  
PLOMERO Instalaciones Reparaciones sanitarias telefono 28923 (21-2M/91070).  
T.V. REPARAMOS T.V. Equipos estereofonicos a domicilio Telefono 62529 (21-23/91611).  
ARRREGLO TELEVISORES Radios a domicilio telefono 21076 (18-2/Marzo/91196).

**Préstamos Dinero**  
ALBANTIL-PINTOR Ofrece sus servicios telefono 25984 (15-25/91175).  
TECNICO REPARA refrigeradores, lavadoras, cocinas, telefono 58214 (17-25/91190).  
REPARAMOS EQUIPOS ESTEREOFONICOS especialistas telefono 22321 (14-22/91189).

**Varios**  
AVISO Por haberse extraviado la libreta de ahorros N° 6399 del BANCO HIPOTECARIO NACIONAL queda nula (21-22/91614).  
VENDO REFRIGERADOR AMERICANO y cocina Fagor precio regulado referencias telefonos 2804 83067 (17-22).  
VENDO RADIOEVA ALEMANA televisor de 23 Ref. calle Tarja No. 355 (24-5/R).

**COCHABAMBA**  
EN COCHABAMBA VENDO hermoso chalet zona norte Aranjuez dormitorios 2 baños 2 baños color piscina 20155 casilla 218.  
EN COCHABAMBA VENDO CASA hormigón armado tres pisos más terraza pleno equipamiento residencial "AMPUERO" entra para atender de inmediato. Referencia misma casa Avenida Aroma y Montes media cuadra de las Hlas telefono 2-119 (11-29/91012).

**National**  
HANS Sinónimo de Confianza

**Partes especiales**  
TALLER DE SASTRERIA EN El Alto La Paz. Avenida Antofagasta N° 1038 (Villa Tejada) tratar en la misma casa. (21-23/91615).  
VENDO BAÑOS ARGENTINOS de color FERLUM en cañon Quime. Referencias casilla 1709 telefono 21757 Avenida Ecuador Sr. N.S. (21-27/91605).  
AVISO Queda anulada la libreta N° 4281 DEL BANCO MERCANTIL (21-22/91616).  
AVISO QUEDA NULO en contrato N° 139 de TASA (21-24/91609).

**Casas**  
CASA EN VENTA en Ciudad Satélite informes en Plan N° 1845 (22-26/R).

**COMERCIAL "ARIAS"**  
América 279 Ofrece departamento en alquiler zona Garita de Lima #. 90.000 consta de dos dormitorios y dependencias (22-23/91623).

**LUBRAVE Y ANACOCHA 448**  
Venta casa cancha en consignación vacía, Villa San Antonio con 6 habitaciones \$3.200.000 (23-24).

**LUBRAVE Y ANACOCHA 448**  
Necesitamos casas, terrenos en venta, anticrético, habitaciones (23-24).

**Acercas de**  
Viene de la pa. tratarían de pa. al otro. De ahí, entonces necesidad - con señal Roca - d formulas novedad - función de unidad las Unidos ambiente se convie tangible. Si así simple - situaciones incier ciosas.

**EMPRESA DE TELEFONOS "ORURO" S.A.**  
Convocatoria N° 1/78 Auditoria Externa

**EMPRESA DE TELEFONOS "ORURO" S.A.**  
La Empresa de Telefonos "ORURO" S.A., convoca a las firmas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la realización de la AUDITORIA EXTERNA del movimiento contable y administrativo de la gestión de 1977, bajo las siguientes condiciones:  
1. Relación de Trabajos efectuados por la firma.  
2. Currículum Vitae de los profesionales que realizarán la Auditoria.  
3. Programa y calendario de trabajo.  
4. Certificado de inscripción del profesional.  
5. Certificado de registro en el Colegio Nacional de Economistas.  
6. Boleta de Garantía de seriedad de la propuesta por \$3. 2.000.000.  
7. Importe total del costo de la Auditoria.  
Las propuestas deberán ser presentadas en sobre lacrado directamente en Oruro, calle Sucre N° 641 ó por carta a la Casilla N° 139 hasta horas 18.00 del día miércoles 1° de marzo del presente año, con el rubro de "PROPUESTA PARA AUDITORIA EXTERNA".  
Mayores detalles podrán ser recabados en la Gerencia General de la Empresa.  
Oruro, Febrero de 1978  
Sr. Hugo Arzabe P. PRESIDENTE  
Ing. Victor Hugo Méndez U. GERENTE GENERAL  
Sello: EMPRESA DE TELEFONOS "ORURO" S.A. Oruro - Bolivia



### ALBAÑILES

Empresa Constructora CONCIL, requiere maestros y ayudantes de primera. Los interesados deben presentarse con sus certificados de trabajo en calle Mexico esquina Otero de la Vega (Ed. B.I.S.A.)

### A Juan Pepla Gonzales

Pase a cancelar sus deudas en Banco del Estado

Virgilio Vega T. Garante

### HIERRO GRADO 60

Japones alta resistencia  
Todas las medidas  
Precios sin competencia  
Alto de la Alianza 610 L.A. Paz

### DE OCASION

Se vende automóvil Mazda 616, cuatro puertas, modelo 75 en perfecto estado; verio en Reico Ltda. Plaza Alonso de Mendoza, 8.30 a 17.30

### Buena Gratificación

Se busca un perro de raza "Pomerania" mezcla Blanco y negro, pelo largo, 40 cms. estatura, de nombre "Ken" (perido en Sopocachi). Referencias Vincenti N° 822. Tel. 40397...

### Terreno Calacoto

Vendo terreno en esquina entre calle 8 con avenida Alamos, 573 metros cuadrados. Referencias: Teléfono 82118

### Se Necesita Contador

Con alguna experiencia y dispuesto a trabajar en el área rural. Enviar curriculum a la casilla 3077 La Paz. Hasta el 21. 28 del presente.

### Personal

El complejo madero de Mairana, Prov. Florida del departamento de Santa Cruz, requiere los servicios del siguiente personal:

Encargado de silos; ayudante mecánico; auxiliar de contabilidad; liquidador, cajero, ayudante de laboratorio; ayudante de silos y cuatro peones.

Presentar sus antecedentes personales (curriculum Vitae) hasta el día 27 de febrero en las siguientes direcciones:

En Santa Cruz, calle Nuflo de Chávez N° 145. Casilla 218

En Mairana, oficina del complejo madero Km 136 carretera a Cochabamba.

Los exámenes se tomarán en Santa Cruz: día jueves 2 de marzo a horas 8.00 a.m.

Mairana: día viernes 3 de marzo a horas 8.00 a.m.

### COLEGIO DE ECONOMISTAS DE LA PAZ

Se comunica a los colegas Economistas que las Asambleas Ordinarias para renovar el Directorio, que regirá los destinos de la Institución durante el período 1978-1979, que debían realizarse los días 9 y 16 de febrero, han sido postergadas, de común acuerdo entre el Directorio y los candidatos, para las siguientes fechas:

a) Jueves 23 de febrero

Hrs. 18:30 Presentación de candidatos y Programas de Trabajo.

b) Sábado 25 de febrero

De horas 15 a 18 elección del Directorio. De horas 18:30 Escrutinio y proclamación de la fórmula vencedora.

c) Las asambleas se efectuarán en el local de la secretaría del Colegio, en el edificio Casilla 2° piso Of. 206, y con el número de asistentes de acuerdo con los Estatutos Vigentes.

d) Las fórmulas deberán ser presentadas en la secretaría del Colegio máximo hasta el día jueves 23 de febrero a hrs. 12 meridiano.

Para ejercer el derecho a voto y ser candidato a cualquiera de los cargos del Directorio deberán encontrarse al día en sus cuotas hasta el mes de Enero de 1978 inclusive. La fecha límite para cumplir con esta obligación es el día miércoles 22 de febrero hasta hrs. 19.

La Paz, 21 de febrero de 1978  
EL DIRECTORIO

### SINDICATO TRANSPORTE PESADO LARGA DISTANCIA

#### A LA OPINION PUBLICA

Se comunica que, la nueva mesa Directiva que conducirá los destinos del Sindicato por la gestión 1978-1979 es la siguiente:

Secretario General  
Secretario Relaciones  
Secretario Hacienda  
Secretario Actas  
Secretario Transportes  
Secretario Organización Sindical  
Secretario Conflictos  
Prensa y Propaganda  
Secretario de Cooperativas  
Secretario Beneficencia  
Secretario Cultura  
Secretario Deportes  
Portaestandarte

Hugo Peñaranda Guzmán  
Guido García Ojeda  
Víctor López Hinojosa  
Armando Ramos Alconini  
Abel Vargas Sánchez  
Juan Zaiduni Laquis  
Ronald Reque  
Carlos Velez Salmon  
Eduardo Achá Casas  
Marcelo Soliz Apaza  
Santiago Chávez Urbina  
Fidel Tenorio  
Arturo Matos  
Moisés Pacheco

La Paz, 21 de Febrero de 1978

Sello:

SINDICATO TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA  
La Paz - Bolivia.



### DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA AVISO A LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES

Con objeto de facilitar la presentación de la declaración de rentas de personas que trabajan como dependientes, la División Renta de Personas entregará gratuitamente el formulario 77-R (Renta de Personas Quinta Categoría), previa exhibición del comprobante de pago del impuesto sobre servicios personales del mes de enero del presente año, con plazo hasta el 20 de marzo próximo, conforme a la Resolución Ministerial N° 88/78 de 20 de febrero actual.

La Paz, 21 de febrero de 1978

### MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO COMANDO NACIONAL CAMPESINO

El Comando Nacional Campesino del Movimiento Nacionalista Revolucionario, comunica a todas sus organizaciones del interior de la república, que la II Conferencia Nacional de Dirigentes Campesinos del MNR, ha sido postergada hasta el día 2 de marzo y previa a la inauguración de la Convención Nacional del Partido.

La Paz, 20 de febrero de 1978

Manuel Mamani Marka.  
JEFE CMDO. NACIONAL CAMPESINO MNR

Natalio Gutiérrez Vila  
SECRETARIO DE ORGANIZACION

Simón Tipula  
SECRETARIO PERMANENTE.

Vicente Condori  
VOCAL

### CASA EN ALQUILER O ANTICRETICO

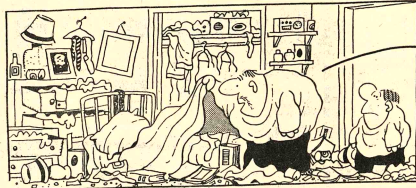
EL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS NECESITA EN ALQUILER O ANTICRETICO UNA CASA JUNTA (MINIMO 10 HABITACIONES) PARA OFICINAS, CON ESPACIO PARA PARQUEO VEHICULOS. CUALQUIER ZONA DE LA CIUDAD.

OFERTAS: Teléfono 57227

Servicios Generales. Av. 20 de Octubre 1829-Casilla 1485

## HISTORIETAS

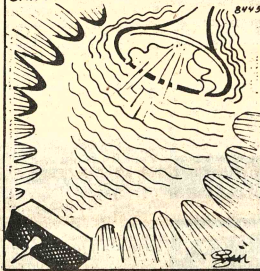
### IUSTO Y FRANCO



VOY A PEDIR QUE ME MANDEN UNA EMPLEADA DE LIMPIEZA, TAN PRONTO ENCUENTRE EL TELEFONO.

### Records Mundiales

EL RUIDO MAS INTENSO CREADO EN UN LABORATORIO, ES DE 210 DECIBELIOS, COMUNICADO POR LA NASA Y OBTENIDO CON UNA BOCINA DE CEMENTO EN HUNTSVILLE ALABAMA EN OCTUBRE DE 1965. CON ESTE RUIDO TAN INTENSO SE PERFORAN ORIFICIOS EN EL MATERIAL SOLIDO.

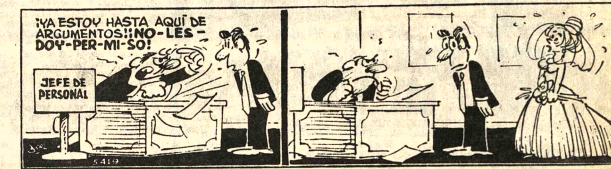


### Susanos



ES AGRADECIBLE CUANDO ALGUIEN ESPECIAL TIENE ATENCIONES CON UNO.

### EL DETALLE QUE FALTABA



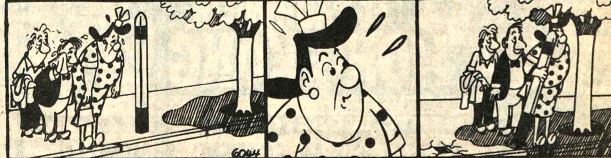
### FULGENCIO



### RAMONA



### TREMBUNDA



### DOCTOR MERENGUE



### ABUELO





DE JULIO  
Tel. 52119  
Matine, Tanda y Noche  
14.50.  
FESTIVAL CINEMATOGRAFICO DEL SIGLO "LOS COCOS DEL SUPER-CRACADO" (Todo publico).

Matine, Tanda y Noche 12.50, 14.50.  
6 DE AGOSTO Tel. 23829  
Matinees Hs. 15.45, Tanda Hs. 18.45, Noche Hs. 21.45

Inauguración de la Fiesta Cinematográfica del Siglo POLICE PYTHON 357 (May. 14 años). Actualidades Mundiales Matine, Tanda y Noche Plata 12.50, Tanda y Noche Plata 14.50, Plata 12.50.

UNIVERSO Tel. 52660  
Matinees 7.50, 5.00, Tanda y Noche 9.50, 5.50.  
AVENIDA Tel. 25409  
Matinees Tanda y Noche EL EMBRUJO DE MI TIERRA película nacional en colores. Matinees 10.30, 12.50, Tanda y Noche 12.50, 14.50.

SAN CALIXTO  
Matinees. Tanda y Noche dobles NOSOTROS LO HACEMOS, ELLOS LO HACEN, Y PITOLAS O CEBOLLAS. Matinees, Tanda y Noche 5.00.

SATANICO DR. NO. Hs. 9, RIO DE LA MUERTE, RIO DEL AMOR y EL SATANICO DR. NO.  
CAMBAO Tel. 23487  
Vermouth y Tanda UNO Y MEDIO CONTRA EL MUNDO.

Noche doble UNO Y MEDIO CONTRA EL MUNDO y DON HERCULANO ENAMORADO.  
METROPOLITANO. Tel. 24842  
Vermouth LOS SUPER-VIVIENTES DE LOS ANDES, Tanda EL SECUESTRO TRIANGULO.

doble EL SECUESTRO TRIANGULO.  
24 DE SEPTIEMBRE Tel. 24842  
Vermouth y Tanda CASAS ROJAS, Noche doble CASAS ROJAS y LOS MONSTRUOS ATACAN.

**MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA**

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA CONAVI CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 3-78 Primer llamamiento  
Construcción 70 viviendas en Cochabamba

El Consejo Nacional de Vivienda CONAVI, convoca a las Empresas Constructoras de Primera, Segunda y Tercera Categoría, inscritas en el Registro Nacional de firmas constructoras del Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Obras Públicas, y en la Cámara Boliviana de las Construcciones, a presentar sus propuestas con todas las formalidades y documentos establecidos en el Decreto Ley N° 1312 de 15 de diciembre de 1977, para la CONSTRUCCIÓN DE 70 VIVIENDAS TIPO V (2 DORMITORIOS) EN LA URBANIZACIÓN DE FACATA ALTA SECTOR "C" DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA. EL PRECIO OFICIAL PARA ESTE TRABAJO ASCIENDE A LA SUMA DE NUEVE MILLONES TRESCIENTOS OCHENTIMIL CINCUENTA (9/100) PESOS BOLIVIANOS (Bs. 9.380.000,00). Los Planos, Pliegos de Especificaciones Técnico-Administrativas, podrán ser retirados, a partir del día 22 del presente mes, en la Secretaría de Ingeniería Técnica de CONAVI (Av. 26 de Octubre esquina Fernando Guanchalla 2º piso), o en nuestras oficinas de la Agencia Regional de Cochabamba, ubicadas en la calle Calacani, entre Nataniel Aguirre y Eschbacher Arce, Edif. Pantoja, 2º piso, previo pago de Bs. 2.000,00. Las propuestas serán presentadas en la Secretaría de Ingeniería Técnica, y en la Agencia Regional de Cochabamba, hasta horas 14.30 del día 16 de marzo de 1978. La Paz, febrero de 1978. RELACIONES PUBLICAS CONAVI

Matinees, Tanda y Noche VIOLENCIA HUMANA (May. 18 años). Noticiero alemán EL MUNDO AL INSTANTE. Matinees, Tanda y Noche Plata 12.50, Tanda y Noche Plata 14.50, Plata 12.50.

TESLA Tel. 53883  
Matinees, Tanda y Noche CARRERA CONTRA LA MUERTE. Matinees 9.50, 7.50, Tanda y Noche 11.50, 9.50.

PARIS Tel. 29704  
Matinees, Tanda y Noche REBELDE SIN CAUSA (14 años). Noticiero alemán EL MUNDO AL INSTANTE. Matinees, Tanda y Noche 7.50.

SCALA Tel. 23335  
Matinees, Tanda y Noche EL EMBRUJO DE MI TIERRA. Matinees 10.30, 12.50, Tanda y Noche 12.50, 14.50.

MONUMENTAL ROBY Tel. 62133  
Matinees, Tanda y Noche EL REGRESO DE KING KONG (T.P.). Noticiero alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

Música culta en CRISTAL  
Hrs. 23.00  
Cuarteto para guitarra y Orq. Sinfónica  
Sintonía concertante Oboe, clarinete, cornos y bajo. K. 201. Mozart

Venga al mundo de Marlboro

Matinees 7.50, 5.00, Tanda y Noche 9.50, 5.50.  
AVENIDA Tel. 25409  
Matinees Tanda y Noche EL EMBRUJO DE MI TIERRA película nacional en colores. Matinees 10.30, 12.50, Tanda y Noche 12.50, 14.50.  
VARIADAES Tel. 24971  
Matinees doble EL BOXEADOR PIRATA y DUMBO. Tanda doble LOS PERROS DE PATA y LA NUEVA CIGARRA (Censura 21 años). Noche LA NUEVA CIGARRA (Censura 21 años). Matinees 5.50, 4.00, Tanda y Noche 6.00, 4.50.  
BOLIVAR Tel. 25651  
Matinees, Tanda y Noche LA VENGANZA DE TRINITY, y Noticiero NO-DO May. 14 años. Matinees, Tanda y Noche 7.50.

ESMERALDA Tel. 52464  
Matinees, Tanda dobles EL GRAN JEFE Y LA REINA DEL KUNG FU. Noche actualidades Francésas y EL AMOR. May. 21 años. Matinees 5.50, Tanda y Noche 6.00.

MURILLO Tel. 52847  
Matinees doble ME LLAMAN DRAGON y DOS LOCOS EN EL AIRE 14 años. Tanda doble ME LLAMAN DRAGON 14 años y BASTA DE MUJERES. 21 años. Noche May. 21 años BASTA DE MUJERES y EL ESPESGO DE ALEMANIA. 21 años. Matinees 6.00, 4.00, Tanda y Noche 6.50, 4.50.

PRINCESA Tel. 24871  
Matinees, Tanda y Noche AMOR Y MUERTE EN UNA CARCEL DE MUJERES. Censura 21 años. Matinees, Tanda y Noche 10.50, 9.50.

CENTER Tel. 22926  
Matinees doble EL SECRETO DE LAS ARTES MARCIALES Y HERCULES Y LA REINA DEL LIDIA. Tanda doble EL SECRETO DE LAS ARTES MARCIALES y MATRIMONIO PERFECTO. Censura 21 años. Noche MATRIMONIO PERFECTO. 21 años. Matinees 4.00, 4.00, Tanda y Noche 6.00, 4.50.

LIBERTAD  
Matinees y Tanda dobles 5 LOCOS DE FIEBRE y ZORRO. Noche EL DINAMITERO. Censura 21 años. Matinees 5.50, Tanda y Noche 6.00.

NOBEL  
Matinees, Tanda dobles EL MIEDO ES LA CLAVE y AMARGA VICTORIA. Noche AMARGA VICTORIA. Matinees, Tanda y Noche 7.50.

ERRO  
Matinees, Tanda y Noche CARAMELO y JUEGO DE AZAR. Noche JUEGO DE

17.00 EL FESTIVAL DE LOUPEE  
17.25 TODA LA GENTE  
18.30 FLIPPER  
18.55 NOTICIAS  
19.05 TIEMPO NUEVO  
19.35 NOTICIAS  
19.40 CORRIE JOE CORRIE  
20.10 EL SHOW DE TOM Y JERRY  
20.25 NOTICIAS  
20.45 VIDEO DEPORTE  
20.58 UN TEM IN COMENTARIO  
21.05 TELENOVELA DE LA NOCHE "LA CALDERA DEL DIABLO"  
21.15 NOTICIAS  
22.05 ENFOQUES  
23.10 M.A.S.H.  
23.35 SINTESIS INFORMATIVA  
23.45 CIERRE DE EMISION

AZAR. Matinees 5.50, 4.00, Tanda y Noche 6.50, 5.00.  
MEXICO  
Matinees, Tanda dobles EL MIEDO NO ANDA EN BURRO y AMOR A RITMO DE GO GO. Noche AMOR A RITMO DE GO GO. Matinees 7.50, 4.50, Tanda y Noche 8.00, 4.00.

IMPERIO Tel. 40615  
Matinees doble estreno EL DESTRUCTOR DE CANTON y LOS DIABLOS DEL KARATE. Tanda doble EL PAJARO LOCO y EL DESTRUCTOR DE CANTON. Noche doble LOS DIABLOS DEL KARATE y EL PAJARO LOCO.

Autocine Tel. 53058  
Hs. 19.15 LOS MERCENARIOS. Hs. 21.15 AHORA MI NOMBRE ES NADIE. Hs. 23.00 LOS MERCENARIOS.  
RENE MORENO Tel. 24506  
Vermouth y Tanda PANDILLA DE PICAROS. Noche doble PANDILLA DE PICAROS y LOS CANONES DE SAN SEBASTIAN.

PALACE Tel. 23817  
Continuado Hs. 3 EL SANTANO DE NO. Hs. 5 EL LADRÓN DE CABALLO. Hs. 7, EL

**HOY CINE TESLA**  
LA UNICA QUE LE BRINDA COMODIDAD Y CALEFACCION  
Su Programa de La Fiesta Cinematográfica del Siglo

**HOY Carrera Contra la Muerte**  
Jueves 23  
**Los Locos del Supermercado**  
Viernes 24  
**Violencia Humana**  
Sábado 25  
**La Carrera de La Cebolla**  
Domingo 26  
**Policia Python 357**  
Lunes 27  
**El Vendedor de Ilusiones**  
Martes 28  
**El Ala, La pata o La Pechuga**

Recorte este aviso **GUIA** para canjear por un número para el extraordinario sorteo de grandes premios el **Martes 28** en Tanda en su sala favorita.

**A LOS SIMPATIZANTES DEL GREMIO A LA OPINION PUBLICA EN GENERAL**

Vista:  
- La situación coyuntural imperante y el tenor de la maledicencia reinante, nosotros, reunidos deliberadamente

Consideramos:  
- Que no todos han tenido igualdad de oportunidades de llegar a propias conclusiones sobre nuestra dramática labor.  
- Que no ha pasado aún bastante agua bajo el puente.  
- Que el dislate es el dislate y lo demás es absurdo Resolvimos:  
- Volver al campo de lucha que muy sigilosamente, nos hemos demarcado.  
- Volver a celebrar comicios para que zansacabó.  
- Volver a los grupos minoritarios, cultistas e intelectuales, familiares y amigos, mañana JUEVES 23, VIERNES 24 y SABADO 25 A HORAS 19 y 30 en el RECINTO TEATRAL DE LA CASA DE LA CULTURA FRANZ TAMAYO y Presentar: la farsa política de nuestro colega SLAWOIMIR MROZEK "EN ALTA MAR".  
- Volver a emitir esta única invitación no nos es posible.

**TE. DE.LA. CA.**  
Teatro de la Casa

**¡SENSACIONAL ESTRENO NACIONAL DE LA MARAVILLOSA FIESTA FOLKLORICA EN COLPRES...!**

**El EMBRUJO de MI TIERRA**

MARIE LESTRIGNANT-MARIO VELARDE Jorge VARGAS-Ricardo DORADO-Pedro ROSA José RODRÍGUEZ  
Y LOS MAS REPRESENTATIVOS DE NUESTRO AGENO MUSICAL. Dirección: JORGE GUERRA VILLALBA  
FILMADA EN LOS MAS BELLOS PASAJES DE NUESTRO PAIS...

**¡¡ ASOMBROSO EXITO !! NO SE LA PIERDA...**

**EL REGRESO DE KING KONG**

¡¡ LA OCTAVA MARAVILLA DEL MUNDO !!  
La más grande emoción de todos los tiempos!

Linda MILLER RHODES REASON  
Dirección: ARTUR RANKIN Jr.  
TODC PUBLICO

HOY CINE "MONUMENTAL ROBY"

**MI HIJO TRIUNFA EN EL COLEGIO!**

STIENDO A LAS CLASES DE PREPARACION PARTICULAR QUE EL INSTITUTO MATEMATICO "DICTA A LOS CICLOS MEDIOS INTERDIOS Y BÁSICOS DURANTE TODO EL AÑO.

**TRICULA e INFORMES:** Mariscal Santa Cruz 1295 (esq. Colón) Tel. 63617  
EN ORURO: Plaza 10 de Febrero Edificio Palais Concert Tel. 51648  
POTOSÍ: Calle Oruro 598 Teléfono 6146-4409  
COCHABAMBA: General Achá 3896 Teléfono 29481

**¡Si Ud. vió "El Padrino" vea ahora "EL PADRINO DE HONG-KONG" donde en la multifaseante urbe de Hong-Kong suceden las más increíbles aventuras que nunca captó la pantalla a sus dominios de ficción.**

**EL PADRINO DE HONG-KONG**

IN TECNICOLOR y CINEMACOLOR  
VIOLENTO IMPACTO DE "INCOFISA Ltda."

**ANANA - ESPECTACULAR ESTRENO CINE MURILLO**

**POR FIN... DESDE HOY Y DURANTE SIETE DIAS EN LOS MEJORES CINES DE LA PAZ.**

**HOY A MORIRSE DE RISA TODOS**

REVIENLOS... VIGILENLOS... que ya estan qhar... Los CHARLOTS

**LOS LOCOS DEL SUPERMERCADO**  
Un film de CLAUDE ZIDI - color - todo público  
CINE 16 DE JULIO

**HOY Policia PYTHON 357**  
Un film de ALAIN CORNEAU  
Hos MONTYD Simón SIBRETT Stefano SANDRELLI  
May. 14 años  
Cine 6 de AGOSTO

**CINE PRINCESA**  
¡ SOLO PELICULAS DE EXITO !  
Lo que Ud. nunca ha visto en Acción!!!  
HACEN MAS ESTRAGOS QUE TODA LA MAFIA!  
SON LOS HOMERES MAS PELIGROSOS DEL BAJO MUNDO!

**ROMA VIOLENTA**  
Dirigida por FRANCO MARTELLI Eastmancolor  
MAURIZIO MERLI RICHARD CONTE  
SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**HOY Fiesta Cinematográfica del Siglo**

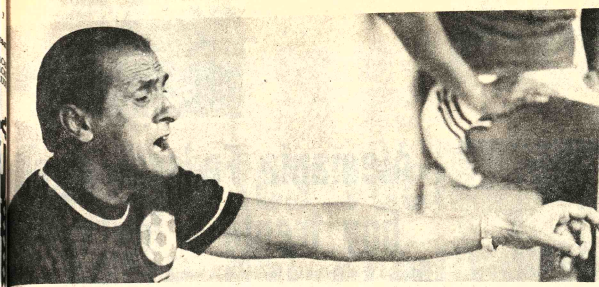
**Violencia Humana**  
CINE UNIVERSO

**HOY Carrera contra la Muerte**  
Cine TESLA

UNA ELECTRIZANTE y DEMOLETORA COMPETENCIA A MAS DE 250 Km. POR HORA...  
Director PAUL GARTTEL



Par. Bolivia, miércoles 22 de febrero de 1978



DANILO ALVIN.- El director técnico del equipo boliviano que conquistó el Campeonato Sudamericano de 1963. Se refiere al nivel del fútbol boliviano indicando que no tiene la garra de antes.

# Daniilo Alvin habla del fútbol boliviano

## Dice que ahora le falta "garra"

Por: JORGE GONZALEZ CORDERO

En 1942, un jugador de constitución delgada, empujaba a destacarse en Río de Janeiro, como medio campista, distribuyendo el juego con mucha categoría, jugando siempre con la camiseta número 5.

Su juego bastante clásico, hizo que los críticos de la época lo llamaron rápidamente "El Principito". Fue en el Club de Regatas Vasco da Gama que este jugador consiguió sus mayores glorias.

Este personaje es muy conocido y recordado por el público boliviano, principalmente cuando nuestro fútbol recibe golpes duros y humillantes, como sucedió en las últimas eliminatorias del mundial, frente a las representaciones del Brasil y Perú. Ciertamente la afición boliviana tiene todavía en mente la que por tal vez la mayor conquista deportiva de nuestro país: el Campeonato Sudamericano de Fútbol de 1963 y al recordar este acontecimiento se acuerda traer a nuestra memoria a Danilo Alvin, Director Técnico del equipo boliviano.

La conquista de aquel campeonato fue la mayor gloria para mí, desde que soy director técnico -comenta Danilo, como querido volver mentalmente a las tardes divertidas del '63.

El recuerdo con muchas "saudades" que me trae la excursión con San Cristóbal, un equipo de primera división que yo dirigí por muchas bolivianas, que el ingeniero Jaime Prada, el capitán Blacut, el arquero Manuel Blacut, etc., como queriendo mostrar que realmente en aquella ocasión Bolivia mereció ganar el campeonato porque contaba con jugadores muy dedicados. Nunca dirigí un equipo con tanta bravura, como aquel del '63. Los jugadores obedecían ciegamente las indicaciones técnicas que yo les daba. Corrían por todo el campo con una voluntad de vencer increíble. Ni el empate del primer partido frente al Ecuador por 4 a 4 hizo que todos noso-

tro dejemos de pensar en ganar el campeonato - recuerda Danilo. Después de ese partido, elegí a los jugadores por la reacción que tuvieron después de estar perdiendo. Luego pensé que no iría a suceder más eso.

Después de esa brillante experiencia (pasaron ya casi 15 años) Danilo Alvin es la persona más indicada para hacer un análisis sincero del fútbol boliviano actual. Su 35 años de experiencia como director técnico de fútbol, le dan bastante credencia para hacer eso.

-Para mí, el fútbol boliviano tuvo siempre una gran característica, lo que permitió además, que ganase ese sudamericano: la falta de infidelidad que Bolivia perdió esa característica. Pero ese problema creo yo no es del fútbol boliviano. En Brasil también está pasando lo mismo. Hoy en día además de saber jugar, es necesario que los jugadores tengan una buena conciencia.

Vi con mucha tristeza que el equipo de Bolivia, durante los partidos fuera a Brasil y al Perú, carecía de una estructura táctica y a sus costillas los jugadores no obedecieron en ningún momento. Sentí que el equipo boliviano no tenía garra y se portaba infantilmente. No marchaba, comentaba Danilo, acrocantando: "Los jugadores en cualquier parte del mundo, tienen que obedecer las determinaciones tácticas del director técnico, porque la desobediencia táctica lleva indefectiblemente a la derrota".

Daniilo Alvin, dirigiendo actualmente al América Fútbol Club de Río de Janeiro, considerado uno de los equipos "grandes" del Brasil, dice que la ingenuidad del fútbol boliviano es producto de la poca dedicación del futbolista para con su profesión. "Hoy los jugadores culpan por la derrota, a los árbitros, a la cancha, a la pelota, etc., me parece que antes que nada los jugadores tienen que dedicarse más a su profesión y a recibir su salario mensual con la cabeza erguida".

El ex jugador manifestó que el fútbol se gana dentro del campo y dentro del campo, "quien no actúa marchar en todos los lados de la cancha no perder la pelota y lo que es más importante, el juego colectivo. Son once jugadores defendiendo y once jugadores atacando", explica Danilo.

Daniilo Alvin, concuerda plenamente de que el deportista se forma desde su infancia y en este aspecto, la vida escolar es muy importante". Las limitaciones en la falta de la educación en Bolivia, nos coloca

## El Perú no renunciará a la organización de Juegos

LIMA, 21 (LATIN).- Perú no renunciará a la sede de los Juegos Bolivarianos de 1981, así como a la sede del Instituto Nacional de Recreación, Educación Física y Deportes (INREDE), Luciano Cuneo.

Las declaraciones de Cuneo, en conferencia de prensa emitidas, fueron una respuesta a otras vertidas por el Presidente del Comité Olímpico peruano (COP), Guillermo Griffiths.

Griffiths dijo el viernes que Perú "Esta incapacitado" para organizar los juegos ante la falta de infraestructura deportiva y la severa austeridad pública que rige en el país por la seriosa crisis económica que afronta.

El jefe del INREDE expresó que existe la posibilidad de plan de ayuda estatal entre un equivalente de 1,5 millones de dólares "Para asegurar la construcción de escenarios programación que requerirán los bolivarianos.

"La decisión política ya ha sido tomada. En el congreso bolivariano de la paz también se acordó que Perú deberá garantizar los bolivarianos. No podemos echarnos atrás," afirmó.

El comentarista del periódico "Ojo", Salvador Larrosa, sugirió en su columna deportiva de hoy que para agenciarse los Juegos Perú debe invitar a Bolivia, quien ganó impuestos e pedales a la Cermita y logró superar el problema de escenarios en los juegos bolivarianos del año pasado.

Cuneo dijo que es un hecho la construcción aquí del "Parque 21", donde pueden realizarse entre diez y doce deportes además que está en el programa del "INREDE" la edificación de un estadio para el atletismo con luz artificial capacidad para unos 5.000 espectadores.

## Real Madrid deberá luchar bastante para semifinales

MADRID, FEB 21 (AFP).- El Atlético de Madrid tendrá que luchar mucho si quiere pasar a las semifinales de la Copa Española, cuyos partidos de vuelta de los cuartos de final se jugarán mañana miércoles por la noche.

Las posibilidades del Valencia no son muchas en San Sebastián frente a los Vascos de la Real Sociedad. En el partido de ida los valencianos empataron a un tanto y los pronosticos se inclinan al lado del conjunto nortio que ya apedó de la copa al actual líder de la liga, el Real Madrid.

El Betis, por su parte, actual campeón de Copa, marchó a Gijón con la renta de dos goles (3/1), diferencia que le da un margen de confianza ante el Sporting de Gijón.

El conjunto asturiano que todavía no ha dicho su última palabra está fuerte y espera confiado el partido y dispuesto, según su preparador, a dar la gran batalla a los "eurobéticos".

En la ronda pasada del torneo liguero, están con la moral alta y dispuestos a dar la campanada y apes de la competencia de las campeonas de liga de la temporada anterior.

El último de los cuatro choques se disputará en el Estadio del Barcelona.

Los catalanes que estuvieron a punto de sufrir una de las más humillantes derrotas del domingo último frente al colista de la tabla de la primera división, intentarán ante el Alavés (segunda división), que le venció por 1/0, en el encuentro ida, consagrarse con su hinchada que el domingo abuchó y silbó al equipo.

# ¡ATENCIÓN!

## CONSTRUCTORES.

### COBANA

PRECIOS DE PROMOCIÓN

# CALDERA ISO 11 GALVANIZADA

DE 1/2" - 3/4" - 1" - 1 y 1/2"

# PIERO DE CONSTRUCCION

REDONDO, CORRUGADO Y DE ALTA RESISTENCIA

# PISOPAK

LIQUIDACION \$b. 100 M2

COLORES Y DISEÑOS VARIADOS

### LABORES ESCOLARES

En los Colegios y Escuelas del País se desarrollan las labores escolares con total normalidad, en fácil comunicación: la mayoría llevan Mochil Carpetas y Bolsos, de cuero, cueros y Jeans de la famosa marca "ECLAIR". Tradición, Calidad al servicio del estudiantado del País desde 1957. Visite la nueva sala exposición en Av. Montes 448 Tel. 26882 Casilla correo 2177 La Paz.

### A los deudores morosos de: Cervecería Nacional Santa Cruz S.A.

Se insinúa a las personas y firmas que a la fecha mantienen deudas con la Cervecería Nacional Santa Cruz S.A., regularizar su situación hasta fin del presente mes. Pasado ese plazo nos veremos obligados a la publicación de sus nombres, además de seguirles la acción correspondiente mediante nuestro departamento legal.

Santa Cruz, 16 de febrero de 1978.

Relaciones Públicas.

### COMUNICADO

Los vecinos de Vino Tinto "Germán Buschi" sector de Afectados del Rio Viscachas comunicamos a las autoridades pertinentes y opinión pública lo siguiente.

Desde hace más de cuatro años, venimos gestionando en las dependencias de la Honorable Alcaldía de la COMPENSACION de nuestras viviendas y lotes de terrenos, que han sido afectados sin consideración de familias humildes que somos y que no cumplimos hasta ahora las compensaciones prometidas, a sabidas que a la fecha vivimos en condiciones de extrema miseria, manas, en campamentos improvisados, que no disponen de las más mínimas comodidades, otros que siguen alojados donde sus parientes o amigos, que sabe donde se encuentran abandonados a su propia suerte de ahí que denunciamos ante la opinión pública. La retardación injusta y simulada en la Alcaldía, si el caso sigue así hasta fines del próximo mes de Marzo nos vemos obligados a recurrir a la extrema medida de declararnos en huelga conjuntamente con nuestros familiares, hasta conseguir nuestro justo reclamo, cuyo caso canalizaremos mediante las oficinas de los DERECHOS HUMANOS y delinear los pasos más aconsejables a seguir.

Domingo Adolfo Peláez Presidente C1-197409 Juan Huanapaco Ramos Vicepresidente C1-465450

Roberto Llmachi Srío de Actas C1-2353674

## Fracasaron gestiones con equipos chilenos de fútbol

El EQUIPO chileno que viajó a Bolivia para entrenarse en su estadio de Tembladerani. Se trabajó tanto en la mañana así como por la tarde. No fue de la partida el yugoslavo Matic quien se repone de una lesión en el partido de la copa "Libertadores de América". Hoy, el equipo que dirige

Elías Pasic, volverá a entrenar con la misma intensidad en los días de lograr el mejor de su año para participar en la final clasificatoria del certamen nacional de fútbol. Bolivia aspira a retener su título y der combatir en la próxima versión de la copa "Libertadores de América".

### AVISO DE REMATE

Por auto dictado en fecha 13 de febrero de 1978, dentro del proceso ejecutivo seguido por el Banco Madero de Bolivia contra Hugo Pizarro Arazu y Peregrina Parada de Pizarro, se ha señalado para el día 3 de abril próximo a hrs. 11, el verificativo del remate en subasta pública del inmueble embargado sito en la calle General Gamarra N° 1088 de la zona de Miraflores de esta ciudad, sobre la base de \$b. 155.154.- (CIENTO CINCUENTA Y CINCO MIL CINCO CIENTOS CINCUENTA Y CUATRO PESOS BOLIVIANOS).

Los interesados en el presente auto, pueden concurrir el día y horas señalados al Hall de la Contraloría General de la República.

La Paz, 20 de febrero de 1978.

NESTOR CALDERÓN SAGARNAGA SUBCONTRALOR DE LA REPUBLICA

### JEFE DE VENTAS Y COMERCIALIZACION

El rápido proceso expansivo de la empresa, exige incorporar a un ejecutivo de primer nivel, que pueda estructurar, implementar y controlar el funcionamiento de la División Ventas y Comercialización, en base a la política adoptada por la Dirección.

Desearnos tomar contacto con personas que avalen una experiencia mínima de 5 años en posición similar en prestigiosas empresas, demostrando dominio de técnicas modernas de comercialización, organización de equipos de venta, y capacidad de negociación.

La formación universitaria afín con la actividad será favorablemente valorada y el dominio del idioma inglés es conveniente.

Se espera que los candidatos demuestren creatividad, madurez, criterio práctico para la toma de decisiones y capacidad para integrarse y trabajar con un equipo ejecutivo joven y altamente dinámico.

La remuneración que se ofrece es atractiva y las posibilidades de realización personal y profesional son amplias.

A los interesados en esta posición, les invitamos a enviar su curriculum-vitae, con fotografía actualizada, hasta el 4 de marzo de 1978, los que serán tratados confidencialmente.

Indicar en la carta: Referencia No. 239.

### MOORE, MUÑOZ Y CIA.

Asociados con PRICE WATERHOUSE PEAT & CO. Casilla 590 La Paz



**MATE MÁTICAS**

**NEURO VIMIN INTI**

NEUROTONICO Y RECONSTITUYENTE BIOLÓGICO

# PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 22 de febrero de 1978

este bebé necesita

**NENE-DENT**

Para la higiene dental

## Figuras del básquet en el cuadrangular

### El torneo comenzará mañana

Fue confirmada para mañana la realización del Campeonato Cuadrangular de básquet femenino interdepartamental que se disputará en los auspicios del Club Amerinst.

Los equipos participantes, incluyen en sus filas a destacadas figuras del básquet nacional. Santa Ana de Cochabamba, cuenta el taller de concurso de Liset Rojas, Vanía Claros, Elizabeth Serón y Corina Zambrana, integrantes de combinados nacionales.

En COBOLIV de Oruro figuran, Jannet Saavedra, Jannet Blanco y Deyra Saavedra.

Amerinst de La Paz, contará con el aporte de Sonia Salvatierra, Marina Lobe, Lupe Yañez, aparte de que jugará a los refuerzos del Club Magisterio, Elizabeth Quinteros, Ana María Ardeaga, Yolanda Zurita, además de las jugadoras que están en la Selección Juvenil de La Paz, que participará en el Campeonato Nacional Juvenil a realizarse en Oruro.

En Municipal, Susana Sandoval y Judith Quinteros.

En COBOLIV de Oruro figuran, Jannet Saavedra, Jannet Blanco y Deyra Saavedra.

Amerinst de La Paz, contará con el aporte de Sonia Salvatierra, Marina Lobe, Lupe Yañez, aparte de que jugará a los refuerzos del Club Magisterio, Elizabeth Quinteros, Ana María Ardeaga, Yolanda Zurita, además de las jugadoras que están en la Selección Juvenil de La Paz, que participará en el Campeonato Nacional Juvenil a realizarse en Oruro.

En Municipal, Susana Sandoval y Judith Quinteros.

En Municipal, Susana Sandoval y Judith Quinteros.

En Municipal, Susana Sandoval y Judith Quinteros.

## F. Beckenbauer no jugará en mundial

MUNICH, RFA. FEB 21 (AFP). - La Federación de Fútbol de la República Federal Alemana (DFB) anunció hoy que renunciaba definitivamente a Franz Beckenbauer como jugador de la Selección que actuará en el mundial de Argentina.

Incluso en el caso de que Beckenbauer fuese autorizado por el Cosmos de Nueva York, con el que tiene firmado un contrato, para actuar en el Mundial, su liberación sería demasiado tardía y ya no podría participar en los entrenamientos oficiales indispensables, añadió la DFB.

La eventual participación de Beckenbauer en el mundial provocó múltiples discusiones en la RFA, pero el entrenador federal Helmut Schön y muchos gente sabían desde tiempo que el ex capitán del seleccionado alemán no iba a jugar en la próxima copa mundial de fútbol.

## Gil y Paulo César tratan de integrar la Selección

BRASILIA, 21 (LATIN). - La última fecha del campeonato nacional de fútbol de Brasil, marcó la excelente recuperación de los jugadores, Gil y Paulo César, se inclinan contra viento y marea para convertirse en titulares de la selección de este país que aspira ganar el mundial de la Argentina.

Ocupando las puntas derecha e izquierda del Botafogo de Rio de Janeiro, ambos jugadores fueron los artífices de la magnífica victoria obtenida ayer en Belo Horizonte por 3-0, contra el Cruzeiro, subcampeón de América.

A pocos días de la nominación de los 42 jugadores que integrarán la preselección nacional, se había destacado un amplio debate en torno precisamente a uno de los grandes problemas que parece enfrentar el fútbol brasileño: La ausencia de punteros, tanto derechos como izquierdos, con capacidad de integrar el "Scherchi".

El propio Claudio Coutinho, director técnico del seleccionado brasileño, al hablar de los jugadores "polivalentes", sugirió la posibilidad de ocupar la punta derecha e izquierda del tricampeón mundial, con marcador de punta ofensivos.

## Encuentro entre Strongest y Blooming será a Hs. 16.30

The Strongest y Blooming de Santa Cruz se enfrentarán a las 16.30 horas de mañana en el estadio "La Paz" en partido válido por el cuadrangular interdepartamental de fútbol femenino que controla la Liga Profesional de Fútbol Boliviano.

El encuentro debía haberse disputado las 21 horas, en el mismo escenario, pero insalvables problemas de tipo técnico en la iluminación del estadio de Miraflores de terminaron nuevamente el cambio de horario.

ENTRADAS: Hubo bastante movimiento ayer en la sede del Club Strongest. Numeroso público se constituyó en esas oficinas para adquirir sus entradas para el importante encuentro de mañana entre Strongest y Blooming por el certamen nacional de fútbol.

Hoy las entradas proseguirán vendiéndose de 9.30 a 12 y de 14 a 18 horas. Por otra parte la directiva "atrigada" habilitará desde las 9 horas de hoy la boletería del sector de referencia del estadio "La Paz" donde se atenderá la demanda del público aficionado.

EL EQUIPO: Por su parte el primer equipo de fútbol de este estadio "gualdinegra" finalizó ayer sus entrenamientos con miras a su partido de mañana. El plantel que dirige el técnico Freddy Valda entró en el estadio del club Mariscal Braun, en horas de la tarde.

Hoy el equipo tendrá fecha de descanso y en horas de la tarde el técnico sostendrá una conversación con los deportistas. Existen ánimos elevados para ganar a Blooming y forzar a un partido de desempate para la clasificación de semifinal del certamen nacional.

Strongest, en este caso pedirá



BLOOMING.- El rival de The Strongest que con solo empatar se habrá clasificado. Llegará mañana a las 9:30 con todo su plantel titular y acompañado de muchos adictos.

## Blooming arribará mañana a las 9:30

El partido a jugarse mañana entre The Strongest y Blooming ha despertado extraordinaria expectativa no sólo en esta ciudad sino en Santa Cruz, de donde se anuncia que vendrán muchos hinchas para alentar al equipo oriental. Se informó que habrán vuelos especiales para ese día ya que la demanda de pasajes es bastante grande. Vendrán cinco aviones

crucen para transmitir el partido que se jugará en el Estadio "La Paz" y que seguramente albergará a gran cantidad de público.

El equipo de Blooming llegará a esta ciudad en el vuelo de las 9.30 del Lloyd Aéreo Boliviano. Vendrá con todo su plantel titular a fin de poder conseguir lo menos un punto que le bastará para clasificarse.

En caso de perder igualaría en puntaje con The Strongest y el partido de desempate tendría como escenario el estadio "Félix Capriles" de la ciudad de Cochabamba.

Dirigentes de Blooming le habrían manifestado que el partido se juegue en Trinidad, pero el estadio de dicha ciudad no se encuentra en buenas condiciones ya que debido a las intensas lluvias el campo

de juego ha quedado deteriorado.

Castillo defenderá su título mundial

MEXICO, 21 (AFP). - El mexicano Freddy Castillo defenderá por primera ocasión su título mundial minimosca de boxeo en abril o mayo ante el talladés Néstor Vorasing, anunció hoy aquí el propio pugil.

Castillo, quien obtuvo la faja reconocida por el Consejo Mundial de Boxeo noqueando al venezolano Luis Estabé el domingo, señaló que el combate con Vorasing está siendo gestionado.

El flamante monarca formuló declaraciones al arribar a esta capital procedente de Caracas.



ATIGRADOS.- Mañana tendrán un compromiso decisivo en sus aspiraciones de clasificarse. Están obligados a ganar su partido con Blooming para optar a un partido de desempate.

Los empresarios de la obra dijeron que el accidente ocurrido por un desprendimiento de tierra en un terraplén complementario donde se construyen los vestuarios y túneles de acceso a la pista de atletismo que rodea la cancha.

Varios obreros que descansaban en ese sector fueron cubiertos por la tierra pero pudieron ser rescatados a tiempo.

Daniilo Alvin habla del.. (Viene de la página 15)

de Argentina como es el del Brasil, es considerado como uno de los más experimentados y se debe llevar a pensar seriamente a todos los que, desde varias horas, estamos comprometidos con el deporte y principalmente con el fútbol.

Daniilo Alvin, siempre acompañado de cerca el fútbol boliviano y, ciertamente, sería un grande aporte si volviese a trabajar en nuestro país.

"Dependiendo de las condiciones, es claro que me gustaría volver a Bolivia para dirigir un time de fútbol, por que fue en ese país que conseguí el mayor triunfo como director técnico", terminó diciendo.

## Alemania Federal jugará hoy frente a Inglaterra

MUNICH, ALEMANIA FEDERAL, 21 (LATIN-REUTER). - Alemania Federal, actual Campeón Mundial de fútbol, cotejará mañana aquí con Inglaterra en un encuentro que puede significar uno de sus últimos y exigentes con miras al máximo torneo por jugarse dentro de tres meses en la Argentina.

Helmut Schoen, entrenador del equipo local, mantendrá casi la misma formación que igualó 1-1 con Gales en el último partido que jugó Alemania Federal en Diciembre.

La única novedad en el elenco será la incorporación del mediocampo Herbert Neumann, cuyo club es el Cologne, en su lugar se retiró en 1974 del equipo que ese año ganó la Copa Mundial.

Klaus Fischer, un centrocampista de Gerd Müller, ocupará nuevamente el centro del ataque, flanqueado por su compañero en el conjunto Schalke 04, Ruediger Abramczik, a la derecha, y por Karl Heinz Rummenigge a la izquierda.

Junto a Neumann completarán el medio campo Heinz Hole, también del Cologne, y Rainer Vetter, de Schwaben, a izquierda centro y a retaguardia estarán por Bert Vogts, Ruessman y Hermerman.

Sepp Maier, de récord de 400 pases en partidos de la liga de Alemania jugará Bayern Munich, se dio el arco de los mundiales.

Por su parte inglés Ron Greenwood que su escuadra milita en la línea que le permitió 2-0 a Italia en nov Wembley, un triunfo todos modos no le obtiene la clasificación para las finales de la Copa.

## Jody Schechter desea ganar en Sudafrica

JOHANNESBURGO, FEB 21 (AFP). - El sudafricano Jody Schechter consiguió hoy el mejor tiempo en unos ensayos previos al Gran Premio Automovilístico de África del Sur, tercera carrera de la temporada puntuable para el Campeonato del Mundo de conductores.

Los entrenamientos previos oficiales, válidos para el establecimiento de la parrilla de salida, se efectuarán la semana próxima y la carrera se disputará el cuatro de marzo.

En los ensayos de hoy, el brasileño Emerson Fittipaldi, con Copersucar, y el argentino Carlos Reutemann, con Ferrari, tuvieron una actuación discreta.

Jody Schechter desea reeditar el cuatro de marzo, con un Wolf, el triunfo que logró en el mismo circuito de Kyalami en 1976 cuando manejaba un Tyrrell, y para ello se enfrenta desde hace una semana en circuitos del país.

Schechter alcanzó hoy en línea recta una velocidad de 264 Km. por hora.

El brasileño Emerson Fittipaldi, ex campeón del mundo de conductores, logró hoy el quinto lugar, mientras que el argentino Reutemann se preocupó más de probar el nuevo chassis de su Ferrari 312 T3 que de girar muy rápido.

Reutemann se limitó a dar su vuelta más rápida en un minuto y 17 segundos exactamente.

Hoy sólo se entrenaron en el circuito de Kyalami ocho corredores, he aquí los mejores tiempos logrados en una vuelta:

1.- Jody Schechter (Africa del Sur) con Wolf, 1 minuto, 16 segundos y 1 décimo.

## Presidente de la AFLP elegirá hoy en asamblea

Se realiza a las 19 horas de hoy la primera asamblea anual de la Asociación de Fútbol de La Paz y en cuya oportunidad deberá ser elegido el presidente de la entidad para la próxima gestión deportiva.

Existe marcada expectativa en la AFLP en torno a las elecciones de esta noche.

Hasta ayer había un solo candidato y era el actual titular José Laquis Chequer.

Laquis Chequer, la semana pasada, recibió el apoyo pleno de todo el Consejo Central de la entidad así como de Primera "B" Aficionados.

Originalmente, el actual titular manifestó a PRESENCIA que él no iría a la reelección. La fuerte presión de los diferentes clubs, al parecer, permitieron el cambio de la posición original de Laquis.

En la asamblea de esta noche deberán ser también elegidos el primer y el segundo vicepresidentes y el Fiscal General de la institución.

En la próxima reunión del Consejo Central se procederá, mediante voto, a la elección de la directiva de la Asociación de Fútbol de La Paz.

Hasta el momento se espera en la secretaría de la AFLP que el Primer "A" será el respectivo representante de la asamblea de esta noche.

La Primera "B" esta nómina: Israel Poppe, Israel González Cusicanqui, Juan Víctor Mourry, Antonio Javier Cachi, Dante y Julio Lara.

Aficionados: Alfredo Eduardo Jáuregui Zenteno, René Rojas Gómez, José Dávalos Murillo.

Habrá un total de 10 representantes por parte de club y un oficial.

SU GIMNASIO-AMBIENTE YOR BARBELLO Construcción 07-Cochabamba AMPLIAS-SALAS-SEÑAL

## Partido de práctica del equipo peruano

LIMA, 21 (AFP). - La preselección mundialista de Fútbol del Perú hará el próximo domingo su primer partido de práctica, tras un periodo de preparación física iniciado el diez del presente.

## Desde Santa Cruz: ¡Felicidades "Alfa"!

Estamos orgullosos porque "Alfa-La Paz", después de 16 años como Agente de Aduana, hoy inaugura su edificio propio. Con los Almacenes de Depósito que guardarán las mercaderías aseguradas contra todo riesgo, y que serán entregadas conforme a las necesidades del cliente, "Alfa" es un mundo a su servicio. Nosotro nos hemos unido a ella para compartir ese mundo.

"Alfa"

## ejemplo de pulcritud y aseo pueden ser sus pisos con las mejores del mundo

aspiradoras y lustradoras

**Electrolux**

industriales y familiares

VEA NUESTRA VARIEDAD DE MODELOS Y PIDA UNA DEMOSTRACION SE LA HAREMOS GUSTOSAMENTE Y SIN COMPROMISO PARA USTED. Gane con ELECTROLUX Gane con HANSA

Distribuidores y representantes exclusivos